



Mediterráneo

WATERLOO DE LA PLATA

ANO XXV-NUM. 8.063-VIERNES 5 OCTUBRE 1962

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 1,80

Redacción y Admin.
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 1802 y 1811

EL TIEMPO EN ESPAÑA

MADRID, 4. — EL TIEMPO. — INFORMACION GENERAL. — La nubosidad ha sido abundante en el litoral Mediterráneo, con precipitaciones en general escasas. Durante la tarde se observaron nubes de desarrollo vertical en las cordilleras Central e Ibérica, así como en puntos muy aislados de la mitad meridional peninsular.

PREDICCIÓN PARA EL DÍA 5. — Nubosidad variable en el transcurso del día, más abundante en la costa mediterránea, con posibilidad de formación, a última hora, de nubes de aspecto tormentoso en las estribaciones de la cordillera Ibérica y en puntos aislados del sureste de la Península. Sin variación en las temperaturas. Vientos de Levante en el Estrecho.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Huelva y Sevilla con 33 grados, y a León y Vitoria con 4 grados. — Cifra.

S.E. el jefe del Estado regresa a Madrid

MADRID. — Su Excelencia el jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha llegado por vía aérea, procedente de Barcelona, donde ha recorrido las zonas siniestradas por las inundaciones. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por varios Ministros y autoridades españolas. Le rindieron honores una compañía de armas de Aviación, a la cual revistió. — (Foto Europa Press.)

La fiesta onomástica del Caudillo, en El Pardo

EL PARDO, 4. — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica de Su Excelencia el jefe del Estado, se celebró esta mañana en el patio del cuartel del Regimiento de la Guardia del Generalísimo, una solemne misa de campaña oficiada por el Capellán de dicho Regimiento, D. Eloy Ortega, quien pronunció una elocuente plática.

En reclinatorios colocados al efecto se hallaban Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, y detrás el Vicepresidente del Consejo de Ministros, otras altas autoridades eclesásticas, civiles y militares, así como los jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo.

Terminado el acto religioso, Su Excelencia y demás personalidades se trasladaron a una tribuna, desde donde presenciaron un brillante desfile del Regimiento de la Guardia, al mando del Coronel Campaña.

A continuación, en el salón árabe del cuartel de El Pardo, Su Excelencia y acompañantes tomaron una copa de vino espagnol, servida por Pedro Chacón y, finalmente, el Caudillo pasó al salón de suboficiales del Regimiento, donde fue saludado por éstos. — Cifra.

TELEGRAMA DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

BARCELONA, 4. — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del jefe del Estado, el Presidente de la Diputación ha remitido al jefe de la Casa Civil de S. E. el siguiente telegrama:

"Con el recuerdo inolvidable y emocionado de la presencia de S. E. en nuestra provincia, en nombre de ésta, de la Diputación Provincial y en el mio propio le ruego transmita a S. E. con profundo agradecimiento, deseo ferviente toda clase de felicidades en su día onomástico. — Castell Florite". — Cifra.

Más de mil representantes de los trabajadores españoles, se reunieron bajo la presidencia de Solís Treason de todos los aspectos de la situación laboral

MADRID, 4. — En el salón de actos de la Casa Sindical el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada José Solís, ha presidido una reunión a la que asistieron más de mil representantes de los trabajadores españoles. En la presidencia ocuparon otros puestos los dirigentes nacionales del sindicalismo.

En la reunión se estudió la actual situación de la vida laboral en nuestro país, señalándose importantes debates sobre las cuestiones presentadas.

Entre los asuntos tratados pueden señalarse los objetivos sociales en el desarrollo económico del país, salarios, participación del estado en el coste de la Seguridad Social, exención del impuesto sobre el trabajo personal, ordenación del trabajo, convenio de trabajo, garantías en el desempeño de los cargos representativos sindicales, creación de nuevos puestos de trabajo, emigración, formación profesional, patronato asistencial, información y divulgación popular y unidad sindical.

Finalmente el señor Solís Ruiz se dirigió a los representantes con unas palabras en las que esbozó la futura acción sindical e hizo un examen sobre los principales objetivos que tienen planteados la Organización Sindical en estos momentos. — Cifra.

EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID, 3. — Los presidentes de las secciones sociales centrales de la Organización Sindical, presididos por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don Gonzalo Marco Chacón, y acompañados por los procuradores en Cortes de la Organización, han celebrado una importante entrevista con el Ministro de Trabajo, don Jesús Romero, al que hicieron una detallada exposición de los problemas tratados en las reuniones que vienen celebrando en estos días.

Acompañaban al Ministro

en este acto, el Subsecretario del Departamento, el Secretario General Técnico, el Director General de Ordenación del Trabajo, de Previsión, el de Empleo y el Vicesecretario General Técnico.

Dijo el señor Marcos Chacón que por deseo unánime de los asistentes habían interrumpido sus reuniones para presentar al Ministro sus preocupaciones laborales y sociales entre ellas la ineludible necesidad de que el desarrollo económico contemple de modo principal el bienestar del trabajador y, sin dilatar la espera, la fijación de salarios mínimos interprofesionales, suficientes. Añadió que otro de los temas tratados han sido el de los convenios colectivos que se extienden ya a más de tres millones de trabajadores y el de la participación del estado en el coste de la Seguridad Social.

Habla a continuación el Ministro, que anunció la decisión de la visita y las palabras del señor Marcos Chacón.

WASHINGTON: Termina la conferencia de países americanos sobre Cuba



Se ha acordado unánimemente adoptar medidas económicas y de seguridad contra Fidel Castro

EE. UU. decididos a controlar rigurosamente el tráfico marítimo

A HABANA, 4. — Ha llegado a esta capital el abogado norteamericano James Donovan con el propósito de continuar las negociaciones encaminadas a obtener la libertad de los prisioneros durante la abortada invasión de Cuba, hace un año. Donovan se trasladó directamente desde el aeropuerto a la residencia de la señora Bertha Barreto, en Miramar, donde permanecerá durante su estancia en Cuba.

En conversación telefónica, la señora Barreto, reveló que las perspectivas de éxito en la misión del abogado, son muy grandes. — Efe.

Se ha acordado unánimemente adoptar medidas económicas y de seguridad contra Fidel Castro

EE. UU. decididos a controlar rigurosamente el tráfico marítimo

A HABANA, 4. — Ha llegado a esta capital el abogado norteamericano James Donovan con el propósito de continuar las negociaciones encaminadas a obtener la libertad de los prisioneros durante la abortada invasión de Cuba, hace un año. Donovan se trasladó directamente desde el aeropuerto a la residencia de la señora Bertha Barreto, en Miramar, donde permanecerá durante su estancia en Cuba.

En conversación telefónica, la señora Barreto, reveló que las perspectivas de éxito en la misión del abogado, son muy grandes. — Efe.

EE. UU. AMENAZA CON LA CONFECCION DE LISTAS NEGRAS

LONDRES, 4. — Los Estados Unidos han advertido a la Gran Bretaña y a otras naciones de la (PASA A LA SEPTIMA PAG.)

TERMINA LA CONFERENCIA SOBRE CUBA

WASHINGTON, 4. — Los Estados Unidos y sus aliados hispanoamericanos han terminado una conferencia de dos días sobre Cuba, con un acuerdo unánime sobre el hecho de que, en vista de que la amenaza comunista aumenta continuamente, es necesario adoptar medidas económicas y de seguridad contra el régimen de Castro, apoyado por la Unión Soviética. — Efe.

BASES DE PROYECTILES ANTI-AEROS

NUEVA YORK, 4. — Quince bases de lanzamiento de proyectiles anti-aéreos han sido instaladas hasta ahora en Cuba, según informaciones secretas recibidas por los norteamericanos.

El Subsecretario de Estado norteamericano, George Ball declaró al Congreso el miércoles que el Gobierno estima que unas 25 de

CUATRO «JEETS» DC-8 PARA «IBERIA»

LONG BEACH, 4. — La compañía "Douglas Aircraft Co." ha entregado a la compañía aérea española "Iberia" el cuarto avión a reacción de pasaje DC-8 adquirido por la empresa española.

El avión efectuó su viaje inaugural hoy en vuelo sin escalas a Madrid. Por otra parte se anuncia que "Iberia" ha formulado a la ciudad empresa un nuevo pedido: el quinto avión de dicho tipo. — Efe.

La primera leñadora de Francia



Inglatera va a adoptar el termómetro centígrado

LONDRES, 4. — La Gran Bretaña va a adoptar oficialmente el termómetro centígrado para los boletines meteorológicos por la radio y para el servicio de información de la temperatura ambiente por teléfono.

Desde el año pasado, las temperaturas comunicadas, en los boletines meteorológicos, se dan en grados Fahrenheit, pero, a partir del 15 de octubre, se empleará el sistema centígrado, según ha anunciado el Ministerio del Aire.

La escala de Fahrenheit se irá gradualmente suprimiendo, lo cual constituye un paso más del acercamiento de Inglaterra a la Europa continental. — Efe.

17.000 millones de marcos para la defensa, en el presupuesto de Alemania occidental

BONN, 4. — El Gobierno Federal alemán ha aprobado un proyecto presupuestario por el que se destina la cifra record de 17.000 millones de marcos para la defensa nacional.

Por tanto, los desembolsos serán ahora de 2.000 millones de marcos más de lo previsto para Ejército, Marina de Guerra y Aviación para el corriente año.

El ministro de Hacienda, doctor Heinz Starke, ha manifestado, a ese respecto, en una conferencia de prensa, que esta cifra refleja claramente la determinación del Gobierno de la Alemania Occidental de "continuar su esfuerzo en pro del conjunto poder defensivo del mundo occidental".

El presupuesto general es de 56.800 millones de marcos. — Efe.

Funerales en Tarrasa por las víctimas de la trágica inundación

Continúan llegando de todo el mundo ofrecimientos de ayuda para los damnificados

TARRASA, 4. — Esta noche, en la Arciprestal Basílica del Santo Espíritu de esta ciudad, se han celebrado los solemnes funerales por el eterno descanso de las víctimas de la trágica inundación ocurrida en esta ciudad el pasado día 25 de septiembre.

Oficio de pontifical, que ha sido cantado por la Schola Cantorum de Tarrasa, el Arzobispo Obispo de la diócesis, doctor Modrego, asistido por el prior arciprestal del Santo Espíritu y los párrocos de todas las feligresías de Tarrasa. Ocuparon lugares preeminentes, al lado del Evangelio, el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde de Tarrasa y todas las autoridades, jerarquías y representantes de la ciudad. Las naves del templo se encontraban repletas de público.

Terminado el funeral, la comunidad y el coro entonaron un solemne responso ante el túmulo levantado en el centro de la nave y el Arzobispo-Obispo pronunció una emotiva homilía.

Durante su estancia en Tarrasa, el Gobernador Civil, acompañado por el Alcalde, estuvo en la clínica de la Mutua de Seguros y en el Hospital de San Lázaro, donde vi-

sitó a los heridos allí hospitalizados y les entregó importantes donativos.

Terminado el acto religioso, el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación, con las autoridades, se trasladaron al Ayuntamiento, en cuyo salón capitular el Gobernador Civil hizo entrega en nombre del Caudillo a doña Asunción Cantero, que perdió a su esposo y a su hijo, al serle arrebada la casa por la terrible riada, de un donativo particular de veinticinco mil pesetas.

Terminados los actos, el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación regresaron a Barcelona. — Cifra.

UN MILLON DE LIRAS PARA LOS DAMNIFICADOS

BARCELONA, 4. — La Feria Internacional de Milán ha donado un millón de liras con destino a los damnificados por las inundaciones en la provincia de Barcelona.

El presidente del Comité Ejecutivo de la Feria Oficial e Internacional de Milán, ha remitido el siguiente telegrama:

"Con el sentimiento de fraterna colaboración que une a esta Feria de Milán con la de Barcelona, de la cual conservamos el precioso don de la imagen de la Virgen de Montserrat, participamos vivamente en el dolor que aflige a la región catalana y rogamos a ustedes hagan llegar a la comisión de socorro de Barcelona la suma de un millón de liras italianas que acreditamos hoy a su dirección."

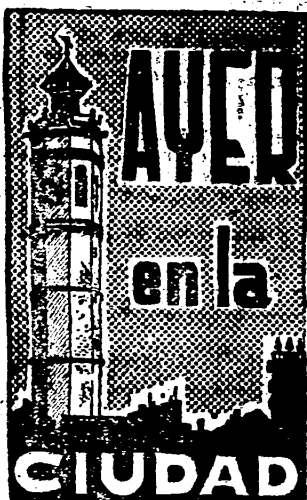
MIRO OFRECE UN OLEO PARA QUE SEA SUBASTADO

El pintor catalán D. Juan Miró, ha ofrecido al Presidente de la Diputación un óleo de su colección particular y una de sus obras perdidas por él, para que sean vendidas en pública subasta internacional como aportación a favor de los damnificados de esta provincia.

PESAME DEL CUERPO CONSULAR DE BARCELONA

El Cuerpo Consular de Barcelona ha testimoniado este mediodía al Gobernador Civil su sentimiento de condolencia por la catástrofe.

El decano, Sr. Sella Sandoval, hizo entrega al Gobernador de un donativo de cincuenta mil pesetas recogido con carácter personal entre todos los representantes consulares. El Gobernador Civil recibió también una carta de condolencia de Mr. Balfour, embajador que fue de Inglaterra en España. — Cifra.



El Otoño no acaba de decidirse a renegar. Ayer estuvimos casi todo el día bajo el cielo azul, pero a las 10 horas, la lluvia ni alcanzó a toda la ciudad ni pasó de ser un suave goteo. De todas maneras el ambiente se ha como humedecido, como resbaladizo, para refrescarse al mismo tiempo.

Ayer fue día de apertura de curso en el Instituto de Enseñanza Media, cada año con más alumnos y cada año con más aspirantes a serlo, que no alcanzan plaza en esta plaza estudiantil en que nos hallamos. Las autoridades presidieron el solemne acto en el Paraninfo del que antaño parecía enorme Instituto, muy por encima del desarrollo de la enseñanza media en Castellón, y hoy comienza a ser Centro de insuficiente capacidad.

Otra gran solemnidad tuvimos en esta fe ha con motivo de la jornada infantil en Lidón ante el Concilio Vaticano, jornada en la que estuvo presente el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo en su despedida antes de partir para Roma.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

Visitas

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial, camaráda Carlos Torres Cruz, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

D. Pedro Bóveda Puig, Primer Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento; D. Francisco Senar Piria, Gerente de Senar, S.A.; D. Vicente Claramonte Cantavella, Alcalde del Ayuntamiento de Alcanova; camarada Manuel Aldeanueva Martínez, Subjefe Provincial del Movimiento; D. Juan Antonio Montero López, Teniente Coronel de Infantería.

Audencia Provincial

LAS VISTAS DE AYER.—Ayer por la mañana se vio en juicio oral a causa instruida por el Juzgado de Castellón contra un procesado por el delito de hurto. El del banquillo fue defendido por el abogado D. Miguel Aparicio y asistió el procurador Sr. Ferrer.

A continuación se vio la instruida por el mismo Juzgado contra un encartado por el delito de apropiación indebida, siendo defendido por el abogado D. Alfonso Gil Maties y asistió el procurador señor Benedito.

Se vio después la instruida por el Juzgado de Nules contra un procesado por el delito de imprudencia siendo defendido por el abogado D. Vicente Fa'omir y asistió el procurador Sr. Tirado.

Finalmente se vio la instruida por el mismo Juzgado contra un encartado por el mismo delito siendo defendido por el abogado don Vicente García Arguimbau y asistió el procurador Sr. Calles. Las cuatro quedaron concluidas para sentencia.

LAS DE 'ESTA MAÑANA.—Para esta mañana están señaladas las causas instruidas por los Juzgados de Nules y Castellón contra tres procesados por los delitos de imprudencia. Intervendrán los abogados Sres. Falomir, Fabra Andrés, García Arguimbau y Ruiz Estelles. Este como acusador, y los procuradores señores Tirado y Martínez.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia las Farmacias: BOLINCHES, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 159.

CATOLICIDAD

DESPEDIDA OFICIAL AL SEÑOR OBISPO EN SEGORBE AL PARTIR HACIA EL CONCILIO

Ayer a última hora de la tarde, Segorbe despidió al reverendo Prelado, antes de su marcha hacia el Concilio. En la Santa Iglesia Catedral se celebró el acto de la Novena del Espíritu Santo, a la cual asistió el reverendo Prelado, el Ilustrísimo Cabildo Catedral, autoridades locales seminaristas y multitud de fieles. Predicó el M. Ilustre Dr. José Perarnau, Canónigo Leontal.

Terminada la Novena, se formó una comitiva que se di-

rigió a la Plaza de la Cueva Santa, donde se rezó una Salve delante del retablo de la Patrona del Obispado.

Terminada la Salve, el señor Alcalde de la Ciudad, don Marcel Monzonis dirigió unas palabras de despedida al señor Obispo en nombre de la Ciudad, cosa que hizo también después el Ilustrísimo señor don José María García, Decano de la S. I. Catedral, en nombre del Ilustrísimo Cabildo y Clero de la Diócesis.

Finalmente el reverendo

Prelado hizo uso de la palabra, agradeciendo las palabras de despedida y recordando la secular tradición de los Obispos segorbienses, algunos de los cuales, como él, habían asistido a otros Concilios anteriores. Terminó diciendo que rogaba por todos y les animaba a hacerlo también para el feliz éxito del Concilio.

Después de la bendición que el reverendo Prelado impartió a la multitud, éste subió al coche siendo despedido entre grandes aplausos.

Cuatro mil niños acudieron ayer a Lidón a la gran jornada catequística de la Diócesis Segorbe-Castellón



Las palabras no podrán nunca expresar el acontecimiento de que ayer fuimos testigos en el Santuario de Nuestra Excelsa Patrona.

Cuatro mil niños se congregaron en Lidón para efectuar una jornada de penitencia y oración por el Concilio Vaticano II.

El Via-Crucis por los alrededores del Santuario, fue fervoroso y de gran piedad por parte de los niños. Terminado el Via-Crucis, a los pocos momentos llegaba al Santuario el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis, Dr. D. José Font y Gol, acompañado del Ilmo. Monseñor Arcepreste de Santa María, D. Joaquín Balaguer, y del familiar de S. E. M. Ilre. Sr. D. Antonio Deig. Una salva de aplausos de aquella ingente multitud congregada en la explanada del Santuario, recibió cariñosamente al Prelado y con vivas manifestaciones de cariño y afecto.

El Obispo, visiblemente emocionado, iba pasando entre los niños, bendiciéndolos y sonriendo paternalmente, y así llegó hasta la entrada de la puerta principal del Santuario en donde fue recibido por el Rvdmo. Sr. Prior del Santuario, D. Antonio Prades Salfont, el Seminario Mater Dei de Castellón y la Escuelas de la Parroquia de la Santísima Trinidad y un buen número de sacerdotes del Obispado.

Dentro de la iglesia, que lucía

sus mejores galas, se ofició una función eucarística y se cantó la Salve a Nuestra Señora.

Terminada la Salve y entregados los Diplomas del Certamen Catequístico y las banderas a los vencedores, que realizó el propio Prelado, el Sr. Obispo dirigió a los pequeños que se apretaban en el interior del templo y en el exterior, su cálida y paternal palabra de despedida ante su inminente marcha hacia Roma para asistir al Concilio.

Después emprendió el regreso hacia su Palacio Episcopal el Rvdmo. Sr. Obispo con las mismas pruebas de afecto y filial cariño: vivas y pañuelos que en las manos de nuestros niños decían adiós al bondadosísimo Sr. Obispo.

Una jornada de felicidad, de piedad y de fervor en Lidón. Asistieron todos los alumnos y alumnas de los distintos Colegios y Escuelas de la ciudad, y otros que en sendos autobuses, desde muchos pueblos de la diócesis a Lidón habían acudido para asistir a la magna concentración catequística.

En representación del Excmo. señor Gobernador Civil de Castellón y Jefe Provincial asistió en el presbiterio D. Fernando de Val, Secretario General, el Jefe Provincial del SEM, D. Manuel Pastor, y don Ángel Pérez Rodríguez, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria.

Una jornada memorable de la que guardaremos grata memoria.

SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Santos Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato y Gales.—**MISA DEL DIA:** De la dominica XVI de Pentecostés y conmemoración de los Ss. Plácido y compañeros mártires.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Bruno, Román, Marcella, Cayo y Emilio.—**MISA DEL DIA:** De San Bruno.

Cultos

SANTA IGLESIA CONCATEDRAL.— Hoy, viernes, comulgación de enfermos; misa de comunión a las 8. Las demás misas a las horas de costumbre. Por la tarde, ejercicio del primer viernes, rosario y misa vespertina.

Mañana, sábado, misa a las 7, 8, 8:45, 9:30 y 11. La de 11 en el altar de los Santos Patrones y seguidamente felicitación sabatina. Por la tarde, a las 7:25, rosario y misa vespertina.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, comulgación de

enfermos; misa de comunión a las 8. Por la tarde, a las 7:30, misa vespertina, rosario, ejercicio del primer viernes de mes y novena al Espíritu Santo.

Mañana, sábado, a las siete, misa cantada en el altar de la Virgen Patrona. A las 8, misa de comunión en el Perpetuo Socorro. Por la tarde, a las 7:30, misa vespertina y santo rosario.

PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA.— Hoy, comulgación de enfermos, terminada la misa de 6:30. Misa de comunión general para los niños, a las 7:30. Por la tarde, ejercicio del primer viernes y a las 8:30, misa vespertina.

Mañana, sábado, misas a las 6:30 con el rezo del santo rosario, a las 7:30 y a las 9. Por la tarde, a las 7:30, Quinario a San Francisco; a las 8:15, sabatina, y a las 8:30, misa vespertina.

PARROQUIA DE SAN PEDRO DEL GRAO.— Días laborables, misas a las 8:30 y 9:30 de la mañana y santo rosario, por la tarde, a las 7.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS.— Hoy, primer viernes de mes, misas por la mañana, a las 8 y 9. Por la tarde, a las 7:30, rosario, y a las 8, misa vespertina.

Mañana, sábado, misas a las 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, a las 8, santo rosario.

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO.— Hoy, primer viernes de mes, misas a las 7 y 8 de la mañana. Por la tarde, a las 7, rosario, y a las 7:30, misa vespertina.

Mañana, sábado, misas a las 8 y 10. Por la tarde, a las 7, santo rosario.

SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DEL LLEDO.— Hoy, viernes, misa vespertina, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en sufragio de D. Víctor Lavall.

Mañana, a las CINCO, santo rosario y sabatina, y a las CINCO Y MEDIA, misa vespertina, en sufragio de doña Elvira Vilaplana.

MISAS VESPERTINAS PARA HOY, PRIMER VIERNES DE MES. Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Solemne apertura de curso en el Instituto de Enseñanza Media Bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil y demás autoridades



Ayer al mediodía se celebró el acto inaugural de apertura de curso en el Instituto de Enseñanza Media. El edificio apareció alombrado y engalanado con plantas. A dicha hora entró en el paraninfo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Carlos Torres Cruz, acompañado del Director del Centro don José Tuillens y todo el lucido cortejo, siendo recibido con una cálida y prolongada ovación.

En la mesa presidencial tomaron asiento, a la derecha de nuestra primera autoridad, el General Gobernador Militar, D. Julio López Guarch; Comandante de Marina, D. Emilio Fernández Segade; Vicepresidente de la Diputación, camarada Francisco Grangel, y el Coronel de la Guardia Civil, Jefe del 33 Tercio, D. Antonio Palacios Buitrago y a su izquierda el Director del Instituto, Administrador de Propiedades, D. Ovidio Tarragón; Prelado Doméstico de S.S., Ilustrísimo señor D. Joaquín Balaguer; Alcalde de la Ciudad, camarada Eduardo Codina; Inspector Jefe de 1.ª Enseñanza, D. Ángel Pérez Rodríguez, y el Secretario del Instituto, Enrique Armengot. En los bancos laterales que están colocados sobre el estrado tomaron asiento los catedráticos—revestidos de toga y mureta—, profesores de las Escuelas Normales del Magisterio y demás invitados.

El Gobernador Civil concedió la palabra al Secretario del Instituto, que dio lectura a la Memoria Anual en la que se reflejan las actividades desarrolladas durante el Curso 1961-62, aspecto—becario y de igualdad de oportunidades, movimiento de personal y también se expone la necesidad urgente de ampliar el local para acoger a un alumnado creciente. Durante el curso pasado estudiaron en el Instituto 994 alumnos oficiales y en los 7 colegios autorizados de la provincia 1.430; 109 y 1.392 y en estudios nocturnos 109. Entre todos los centros de la provincia se examinaron 557 alumnos de Grado Elemental y 212 de Grado Superior. Para el curso que hoy comienza han solicitado el ingreso 743 varones y 497 señoritas.

Finalmente dio lectura a los nom-

bres de quienes alcanzaron el galardón de la Matrícula de Honor, todos los cuales subieron al estrado para recoger el diploma que les entregaba el camarada Carlos Torres Cruz.

Terminado el reparto de diplomas, nuestra primera autoridad declaró abierto el curso 1962-63. Cuando abandonó el paraninfo, seguido del cortejo oficial, fue igualmente despedido con cálidos aplausos.

En el salón del claustro de profesores ante las restantes autoridades, catedráticos y profesores, el Director del Centro, D. José Tuillens, hizo entrega al camarada Carlos Torres Cruz de la cantidad que en principio estaba destinada al vino español con que el Centro pensaba agasajar a sus invitados.

ALUMNOS QUE HAN OBTENIDO LA CALIFICACION DE MATRICULA DE HONOR

Los alumnos que ayer recogieron, de manos de nuestra primera autoridad provincial, los diplomas y Matrícula de Honor, son los siguientes:

DE INGRESO.— 1.—Joaquín Alcón Peris. 2.—Vicente Campos Campos. 3.—Manuel Meliá Ruiz. 4.—Irene Beltrán Escrig. 5.—Mercedes Polo Micó. 6.—Vicenta F. Gava Marqués. 7.—Ana V. Sidro Montañut. 8.—Lidón García Vivas. 9.—Vicenta Pascual Santamaría. 10.—Isabel Casanova Domínguez. 11.—Carmen R. Vidal Castán. 12.—Leopoldo Segarra Castelló. 13.—María Isabel Andrés Robres. 14.—Manuela Ferrás Gil. 15.—Amparo Tel Baidal. 16.—José Ramón Puig Sanmartín. 17.—José Juncosa Gascó. 18.—Jorge Folch Segarra. 19.—Gema Hernández Esteve.

PRIMER AÑO.— 1.—Fernando Guallar Ureña: Lengua, Geografía, Matemáticas, Formación y Educación Física. 2.—José Antonio Sales Maicas: Matemáticas, Dibujo, y Formac. E. Nac. 3.—Eusebio Querol Gavaldá: Geografía, Matemáticas, Formac. E. Nac. 4.—Joaquín Agustina García: Dibujo, Formación y Ed. Física. 5.—Joaquín Sánchez Nomdedeu: Lengua, Matemáticas y Dibujo. 6.—Cristóbal Marco Peris: Geografía, Matemáticas y Dibujo. 7.—María Desamparados Cerrudo Beltrán: Lengua, Matemáticas, Dibujo, Formación y Escuela Hogar. 8.—Ana María Herrero Salfont: Dibujo, Formación y Escuela Hogar. 9.—Elvira Traver Mestre: Lengua, Matemáticas y Formación Esp. Nac. 10.—Rosa María Cabrera Carda: Lengua, Geografía y Matemáticas.

SEGUNDO AÑO.— 1.—José Luis Sangrador García: Religión, Lengua, Geografía, Matemáticas, Francés y Dibujo. 2.—Manuel Armengot Más: Lengua, Matemáticas y Dibujo. 3.—Juan Bautista Bou Alza: Religión, Lengua, Geografía, Matemáticas, Francés, Dibujo, Formación y Ed. Física. 4.—Jesús Guerrero Omedo: Lengua, Francés, Dibujo y Formac. E. Nacional. 5.—Francisco Ferrer Ripollés: Religión, Geografía y Formación E. Nac. 6.—Concepción Menéndez Montañés: Lengua, Geografía, Matemáticas, Francés, Dibujo, Formación. E. Nac. y Escuela Hogar. 7.—María Teresa Llorente Fernández: Lengua, Geografía, Francés, Formación E. Nac. y Escuela Hogar.

TERCER AÑO.— 1.—Joaquín Roa Alegre: Latín, Matemáticas, Ciencias, Francés, Dibujo y Formación E. Nac. 2.—José Luis Vidal Pérez: Latín, Matemáticas, Ciencias y Formac. E. Nac. 3.—Eusebio

Corbacho Rosas: Latín, Matemáticas, Francés, Formac. E. Nacional, y Educ. Física. 4.—Rosa María Artoleta Peris: Religión, Latín, Dibujo, Formación E. Nac. y Escuela Hogar. 5.—Ramona Guasch Alós: Matemáticas, Dibujo, Formac. E. Nacional y Esc. Hogar. 6.—Rosalia Cerrudo Beltrán: Form. E. Nacional Escuela Hogar y Ed. Física. 7.—José Llobet Gil: Dibujo, F.E.N. y Educación Física.

CUARTO AÑO.— 1.—Miguel Heróld Villanueva: Latín, Historia, Matemáticas y Formac. E. Nac. 2.—José Ramón Soporia Montori: Latín, Física y Formac. E. Nac. 3.—Santiago Roda Beltrán: Latín, Lengua, Formac. E. Nac. y Educación Física. 4.—José Oter Estivals: Latín, Lengua, Historia, Matemáticas, Física y Formación E. Nac. 5.—Miguel Díaz Plá: Religión, Latín, Lengua, Historia y Formación E. Nacional. 6.—Pilar Vicente Monzonis: Lengua, Historia y Formac. E. Nacional.

QUINTO AÑO.— 1.—Juan José Sa las Babiloni: Dibujo, Formac. E. Nac. y Educ. Física. 2.—Antonio López Vague: Ciencias, Francés y Formac. E. Nac. 3.—Luis Hernández Sánchez: Formac. E. Nac. Matemáticas y Química.

SEXTO AÑO.— 1.—Enrique Armengot Serrano: Religión, Lengua, Historia, Formac. E. Nac. Griego, Latín, y Educ. Física. 2.—José Beltrán Más: Religión, Filosofía, Lengua, Matemáticas y Física. 3.—Alvaro Remolar Vaquer: Religión, Filosofía, Lengua y Formac. E. Nac.

EXAMEN DE GRADO ELEMENTAL: José Oter Estivals.

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR: Juan Sabater Sauz de Bremond, Enrique Armengot Serrano, Alexis Gea Bueno.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

—000—

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima: 18º grados, a las 5 horas y 40 minutos. Temperatura máxima: 25º grados, a las 10 horas y 15 minutos. Humedad relativa a las 7 y 13 horas: 91 y 82 %, respectivamente. Insolación eficaz del día: 9 horas y 15 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 76 kilómetros. Dirección dominante del viento: NE. Precipitación en 24 horas: hasta las 19 horas: inapreciable. Presión atmosférica a las 19 horas: 767.9. Tendencia: subiendo.

DESENFRIOL ?

... ¡Vd. lo sabrá!

es una galleta

TOSTADA
Cuétara

que la galleta
Cuétara

es una galleta
Distribuidor para
Castellón y
provincia:
TUÑECAL JUMA
Sons de Birmann, 5
Tel. 32 32

Cuétara
Las que el paladar prefiere

Cantidades recaudadas en el Gobierno Civil para la suscripción nacional «Pro damnificados de Barcelona»

4. RELACION

Suma anterior	212.555'80
Relojería y Optica Aguilar	500'00
Doña Dolores Soler	30'00
Un anónimo	500'00
Bar Zaragoza	100'00
Posada San Pascual	100'00
D. Juan Rochera	50'00
D. Jerónimo Migallach	100'00
D. Emilio Limoneg	25'00
Peris Agost Hermanos	300'00
Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria	500'00
D. Ezequiel Dávalos Masip	1.000'00
Empleados y Obreros de Empresa Senar	4.500'00
D. Juan Mallasén Trilles	100'00
D. Enrique García Pettit	300'00
D. Tomás Amella	100'00
Empresa SENAR, de Villafraña del Cid	50.000'00
D. Francisco Mallasén Ornat	300'00
D. Antonio Blasco Blasco	50'00
Ilustre Colegio de Abogados	3.000'00
Ilustre Colegio de Procuradores	500'00
D. Victoriano Fabra Dols	250'00
Doña María Luis Renau Tormo	50'00
D. José Viñal	100'00
D. Pedro Botella Pulg	500'00
Uno más	100'00
Un día de haber del personal afecto a la Jefatura de Obras Públicas de la Provincia	10.006'29
D. Pedro Macián Salvador	500'00
Importe vino de honor ofrecido a las Autoridades en la apertura del Curso Académico del Instituto Francisco Ribalta, no celebrado	1.000'00
Colegio de Arquitectos	2.000'00
La calle San Félix	50'00
Empresarios Hijo de Vicente Navarro Pastor	689'00

Relación de los productores de la Empresa Hijo de VICENTE NAVARRO PASTOR, que apendados por los daños ocasionados a otros compañeros en la Comarca del Vallés, han querido contribuir pro-damnificados:

Marino Marco Romeu	25'00	Ptas.
Francisco Sales Villalonga	100'00	"
Ramón Robell Prades	25'00	"
Roberto Vilari Beltrán	25'00	"
José Aparisi Monfort	25'00	"
Antonio Rodero Castro	25'00	"
Agustín Bel Fenollasa	25'00	"
José Vidal Escrig	50'00	"
Amadeo Torres Sales	20'00	"
Francisco Segarra Mut	25'00	"
Juan Centelles Roig	25'00	"
Pedro Hernández San Nicolás	50'00	"
Enrique Galarza Gómez	50'00	"
Luis Gosalbo Edo	10'00	"
Rafael Forcada Miralles	25'00	"
Jaime Blanco Castell	15'00	"
Rafael Pascual Babiloni	15'00	"
Alejandro Solera Juan	50'00	"
Julio Climent Martínez	25'00	"
Cristóbal Valles Martínez	10'00	"
Rosa Soler Bernat	25'00	"
Ramón Beltrán Ortiz	25'00	"
José Torres Amat	25'00	"

Suman ... 689'00 Ptas.

D. Manuel G. Espresti	500'00
D. José Campos Causanilles	500'00
D. Rafael Fabra Compte	500'00
D. Alejandro Marin Buck	500'00
D. José Campos Navarro	500'00

Suma y sigue ... 292.355'89

NOTICARIO

Por el procurador D. Antonio Lledó Sánchez, en nombre de «Tabacalera S. A.», ha interpuesto ante la Sala de lo Contencioso administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, recurso contencioso administrativo contra resolución del Tribunal económico-administrativo provincial de Castellón y por la que se desestima la demanda por dicha entidad contra liquidación practicada por la Administración de Rentas Públicas por concepto de impuesto sobre los rendimientos de trabajo personal, por premios percibidos por los expendedores del Monopolio de Tabacos y por un importe de 64.586'62 pesetas.

Instituto de Estudios León XIII

CASTELLÓN

Se pone en conocimiento de los interesados que las clases de graduado social de 1.º y 2.º curso en el Instituto de Estudios «León XIII» de Castellón, comenzarán en la segunda quincena del corriente mes de octubre.

Para información y matrícula pueden pasar los interesados por la Secretaría de este Instituto, Avenida de Cernuda y Velasco, número 29, de 7:30 a 8:30 de la tarde, donde se les facilitará información y podrán inscribirse los que lo deseen.

La Provincia en Mediterráneo

ALMAZORA

Fiestas patronales

Con motivo de las fiestas patronales en honor de la Virgen del Rosario, tendrán lugar en esta población del 6 al 14 del actual, los siguientes actos y festejos:

SABADO DIA 6

A las 12 de la mañana, volteo general de campanas y disparo de morteretes, anunciando el comienzo de las fiestas. A las 7 de la tarde, Santo Rosario Infantil, por las calles de la población. A las 10:30 noche gran verbena popular en la Gorieta de Santa Isabel.

DOMINGO DIA 7

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes. A las 10:30, Misa solemne que oficiará el Rvdo. Sr. Cura D. Manuel Granell Cotanda, pando asimismo la sagrada eucaristía. A las 5:30 tarde, vísperas, Santo Rosario y Ejercicio del mes. A las 6:30, procesión general por el itinerario de costumbre, presidida por Autoridades y Jerarquías, disparándose al final una gran traca. A las 10:30 noche, concierto en la calle del Generalísimo.

LUNES DIA 8

Al amanecer, volteo general de campanas. A las 9, en la Iglesia Parroquial, funeral en sufragio de todos los difuntos de la Villa y por las víctimas de la catástrofe de la provincia de Barcelona. A las 5 de la tarde, gran partida de pelota-valenciana. A las 6 de la tarde, gran verbena popular.

MARTES DIA 9

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes. A las 10:30 noche, gran verbena popular, en la Gorieta de Santa Isabel.

MIÉRCOLES DIA 10

Los mismos festejos del día anterior.

NOTAS DE SOCIEDAD

Ayer recibió las aguas regeneradoras del bautismo el precioso niño que días pasados dio a luz la señora de D. Miguel Aguilar Ortíz, ella, de soltera doña Matilde Godes Archilés.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la Santa Iglesia Concatedral y fueron sus padrinos D. Epifanio Pobo Gómez y doña Berta Baidó, de Aguilar, tíos del neófito.

Actuó de ministro el Rvdo. señor don Antonio Prades Salfont, Prior del Santuario de Nuestra Señora del Lido, quien impuso el nombre de José Miguel al nuevo cristiano.

Nuestra más cordial enhorabuena a los padres, abuelos y padrinos del infante, segundo fruto del feliz matrimonio, deseándole al recién bautizado largos años de vida y felicidad.

Ayer por la tarde recibió en la Concatedral de Santa María las regeneradoras aguas del bautismo la hermosa niña que días pasados dio a luz la esposa de nuestro querido amigo Pedro Hernández Caño, ella de soltera Apudimaron a la neófita su primo Alberto Hernández y la encantadora señora Teresa Manu. En el acto del bautizo se le impusieron a la nueva cristiana los nombres de María de los Angeles.

Al hacer presente nuestra enhorabuena a los venturosos padres deseamos una larga y feliz vida a María de los Angeles.

VIERNES DIA 12

Al amanecer, volteo general de campanas. A las 12 de la mañana, en la Iglesia Parroquial, gran concierto de órgano electrónico por un eminente profesor. A las 6 de la tarde, gran verbena en la Gorieta de Santa Isabel, destinándose la recaudación para engrosar los fondos de la suscripción nacional pro-damnificados de Cataluña.

SABADO DIA 13

Al amanecer, volteo general de campanas. A las 10:30 de la noche, gran verbena, destinándose los fondos que se recauden a engrosar la suscripción para los damnificados catalanes.

DOMINGO DIA 14

Al amanecer, volteo general de campanas. A las 10:30 de la noche, gran verbena, como la anterior en la Gorieta de Santa Isabel, destinándose la recaudación a la campaña de lucha contra el cáncer.

CORRESPONSAL

SAN JUAN de MORO

Dos notas simpáticas

Simpática por demás es la Fiesta que como en años anteriores han dedicado éste, los que van a incorporarse para cumplir con sus deberes militares. Invocando la protección del Incito Jefe de las Milicias Angélicas, el glorioso Arcángel San Miguel, los mozos ejemplares han costeado los gastos de la Fiesta han asistido a la Misa cantada por el Coro Parroquial y celebrada por el simpático y virtuoso Señor Cura de la Parroquia, Don Luis Bellés que en sentidas y emotivas palabras llenas de unión religiosa se dirigió a todos sus feligreses pero de una manera particular a los futuros defensores de la Patria que con su ya tradicional costumbre dan un ejemplo digno de imitar por todos los de los demás pueblos de la comarca.

A continuación tuvo lugar la fervorosa procesión que presidida por las dignas autoridades de Moro se celebró recorriendo las calles de costumbre, y todo ello realzado por la laureada Banda de Música de Moro que con su acostumbrada maestría ejecutó unas composiciones admirables.

Poco después se reunieron en fraterno camaradería para tomar un sencillo refrigerio.

La otra nota no menos simpática fue la de invitar a su antiguo maestro don Rafael Cervera Ferrer, que junto con las muy dignas autoridades presidirá la procesión antes mencionada, dando así un alto ejemplo de gratitud hacia el que en su tierna infancia modeló su corazón al par que ilustró su inteligencia dándole los conocimientos que poseen.

Dignas Autoridades, pueblo ejemplar, mozos agradecidos.

EL CORRESPONSAL

DEFUNCIONES. — Hilario Beltrán Vidal, 84 años, Trinidad, 125; Julián Flores Escamez, 38 años, Mar; Francisca Ruiz Sanabria, 87 años, Gobernador, 80; Felipe Valer Heras, 59 años, Navarra, 143.

MATRIMONIOS. — Vicente Montañés Martí con Josefa Pascual Ramírez; Luis Solá Vilardell con Pilar Paños Ducali; Nazario Párraga con Concepción Badía Beltrán; Antonio Vicente Castillo, con Carmen Pascual Balaguer; Tadeo Soriano Herrero con Josefa Valls Ibars; Vicente Fabregat Meliá con Dolores Llopis Dubón; Pedro Ferrer Vilari con Elisa Guarino Valls; Domingo Benítez Tierno con Lorenza Vinueza García; Gabriel López Ballester con Francisca Guirao García; José Aragonés Muecos con Isabel Fortea Favell; Primitivo García Gasulla con Carmen Pascual Mas.

EL CORRESPONSAL

ARES del MAESTRE

Una jornada inolvidable

Hacia ya mucho tiempo que Ares del Maestre no se asomaba al exterior ni aparecía en las columnas de nuestro MEDITERRANEO.

Hoy, renovando el interno gozo de siempre, pregona a los cuatro vientos su intensa alegría e íntimo agradecimiento.

Agradecimiento y recuerdo, en primer lugar, para con el Excmo. Ayuntamiento y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis, que se ha dignado nombrar pastor para nuestras almas.

Agradecimiento y recuerdo, en segundo lugar, para con nuestro Sr. Cura Económico, Rvdo. don Serafín Sorribes, que llega a nuestra Parroquia rodeado de su sacerdotal prestigio y excepcionales prendas personales.

El día dos de Octubre estaba en

pie toda la feligresía desde las primeras horas de la mañana. Los vi-gas estaban alerta, otando las lánas y empuñadas curvas de nuestra carretera, para dar la voz en cuanto se divisara la caravana que acompañaba al nuevo Cura Económico, formando un nutrido grupo de fieles de Puebla Tornesa que visiblemente mostraban sus simpatías y agradecimiento al Pastor que dejaban.

Tan pronto llegó la voz de alerta, las campanas de la torre tocaron incesantemente, saliendo coches con las Autoridades Locales para escoltar a su nuevo Pastor.

A su encuentro, después de los saludos de rigor, el Sr. Cura subió al coche de las Autoridades, que precedido de los otros vehículos llegaron al pueblo en cuya entrada estaban esperando los niños y niñas de las Escuelas Nacionales con sus respectivos Maestros y gran multitud de fieles, entonando cantos religiosos.

Al llegar a la Plaza del Generalísimo por un niño y una niña se recitaron con gran perfección preciosas poesías dándole la bienvenida. A continuación todos los concurrentes entraron en el Templo Parroquial cantándose la Salve a la Virgen María, finalizando el acto con una plática del Sr. Cura, el cual, después de saludar a la feligresía, se ofreció a trabajar desinteresadamente por nuestras almas, confiado, a la vista de aquel acto tan emotivo, que él de veras agradecido, de que todos aceptáramos el mensaje salvador de Cristo que él nos viene a dar.

Rogamos al Señor que nosotras sepan corresponder a su inmenso beneficio y nuestra Parroquia ocupe en la Diócesis el lugar que le corresponde.

No quiere este cronista cerrar, sin antes agradecer y recordar también al Rvdo. Sr. Lc. Don Vicente Pascual Moliner, actual Cura Arcipreste de Luena del Cid, quien durante este verano ha movido nuestras almas y las ha encaminado por las vías de Dios.

EL CORRESPONSAL

RENTA FIJA INDUSTRIAL

Electra Madrid, primera, 85; cuarta, 105; Eléctricas Leonesas, primera, 100; segunda, 100; tercera, 101; H. Cantábrica, segunda, 85 +1; cuarta, 96; quinta, 93; H. Española, tercera, 10250; quinta, 107; sexta, 111 +1; séptima, 108; octava, 107; duodécima, 10550 +050; decimotercera, 111; decimocuarta, 111; decimoquinta, 110; decimosexta, 109 -250; decimoséptima, 10850 -050; Iberduero, 107; Bonos Fenosa, 149 +1; Saltos Albeche, 102 +2; Saltos Nansa, 83 -050; Saltos Sil, A, 101 +1; B, 101; Bonos, 109; Sevillana, decimotercera, 10150; decimoquinta, 103 +1; Bonos, 147 +1; U. E. Madrileña, Bonos, 107; Fábrica Mieres, primera, 83; Bonos, 93 -2; Duro Felguera, primera, 100; segunda, 100 +1; Ibérica Nitrógeno, Bonos, 9750 -250; Explosivos, primera, 9950; segunda, 100 +050; Bonos 1960, 103; Hornos 1954, 102; 1955, 100; 1961, 103; Telefónicas, 100; A. N. Ferrocariles, 86; Esp. Petróleos, Bonos, 11250 +2, segunda, 10350.

ACCIONES

BANCOS PRIVILEGIADOS. — Exterior, 660 +18.

NO PRIVILEGIADOS. — Banco Central, 932 +2; Español Crédito, 1.122 +7; Hispano Americano, 868 +10; Ibérico, 665 +8; Mercantil, 610 +9; Popular, 710 +9; Rural, 300.

AGUA, ELECTRICIDAD Y GAS. — Electra Albacetense, 127 +1; E. N. Ribagorçana, 150; Viesgo, 242 -1; R. Zaragoza, 176; N. 67 +5; Leónesa, 200 +050; Fesca, G. 26750 +050; F. 270 -2; Fenosa, 291 +2; H. Cantábrica, 204 -1; N. 201 +2; H. Cataluña, 209 H. Chorro, 180 +2; H. Española, 362 +7; N. 350 +8; Novisimas, 345 +5; Iberduero, 39775 +075; H. Montcabril, 171 +1; N. 144 -2; Saltos Nansa, 162 +4; Saltos Sil, 238 -1; Sevillana, 22150 +250; N. 212 +3; U. E. Madrileña, 244 +2; N. 231 +2; Novisimas, 225 +2.

ALIMENTACION. — Aguila, 720 +10; Azucarera, 234 +4; Ebro, 571; Industrial Castellana, 60.

CONSTRUCCION. — Cementos Alba, G. 169 +2; CEMENTOS. — Constructoras. — Hidro Ci-vil, 110 +050; Dragados, 320 +5; Encinar de los Reyes, 40; Cantabria, 98; Vallehermoso, 212 +2.

INCENDIO Y EXPLOSIÓN DE UN CAMIÓN

tanque de la Campsa, en Barcelona

BARCELONA, 4. — Un camión, portador de 15.000 litros de gasolina de la casa Catasda y compañía, distribuidora oficial de Campsa, al pasar por una curva de la calle Wellington, rozó con una pared. El roce produjo chispas que incendiaron el líquido desprendido de la cuba. El conductor del mismo y su ayudante tuvieron tiempo para abandonar el vehículo. La explosión produjo un incendio en la gasolina y las llamas se extendieron por los alrededores. Acudieron seis tanques del servicio de bomberos, que lograron extinguir el fuego y evitaron desgracias personales y materiales.—Cifra.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Continuó la tónica de cambios fuertes

MADRID, 4. — En la Bolsa continuó la tónica de cambios fuertes y de negocio. Sigue en el mercado la sutil preferencia de la demanda sobre los valores bancarios e hidroeléctricos.

Diferencias: Suben 20 enteros

Urbanizadora Metropolitana; 10 Hispano y Aguila; 9 Popular y Mercantil; 8 Ibérico; 7 Banesto e Hidrola; 5 Dragados; 3 Sniace y dos Unión Eléctrica Madrileña. Bajaron 200 enteros Unión y Fenix y 5 Petróleos.

El cierre firme, continuando el predominio del dinero. — Cifra.

Cotizaciones

FONDOS PUBLICOS

4% Interior, 9425 -050; 4% Exterior, 10550; 4% Amortizable 1949, 10475; s/c; 1951, 10325; 1952, 10350 +050; 1953, 10350 +075; 35% 1951, 10050; 3% 1949, 9775 +025; Cédulas Inversiones, 10725 +125; N. Vivienda, 11150; s/c; Ayuntamiento de Madrid 1923, 92; s/c; Ensanche, 91 +1; Madrid 1941, 62 +1; 1956, 101; Cédulas Hipotecarias, 4% 91; Serie A, 92 +050; B, 9250; Extentas, 4% 101 +025; 5% 109; Locales con lotes, 107; N. 10225 -075; Pref., 112; N. 109 +050.

Cotizaron 94 valores de dividendos: Subieron 56, mantuvieron cambio 23; bajaron 15.

En Deuda Pública subieron cuatro, repitieron cambio tres y bajó uno. En renta fija predominó el mantenimiento y subidas.

RENTA FIJA INDUSTRIAL

Electra Madrid, primera, 85; cuarta, 105; Eléctricas Leonesas, primera, 100; segunda, 100; tercera, 101; H. Cantábrica, segunda, 85 +1; cuarta, 96; quinta, 93; H. Española, tercera, 10250; quinta, 107; sexta, 111 +1; séptima, 108; octava, 107; duodécima, 10550 +050; decimotercera, 111; decimocuarta, 111; decimoquinta, 110; decimosexta, 109 -250; decimoséptima, 10850 -050; Iberduero, 107; Bonos Fenosa, 149 +1; Saltos Albeche, 102 +2; Saltos Nansa, 83 -050; Saltos Sil, A, 101 +1; B, 101; Bonos, 109; Sevillana, decimotercera, 10150; decimoquinta, 103 +1; Bonos, 147 +1; U. E. Madrileña, Bonos, 107; Fábrica Mieres, primera, 83; Bonos, 93 -2; Duro Felguera, primera, 100; segunda, 100 +1; Ibérica Nitrógeno, Bonos, 9750 -250; Explosivos, primera, 9950; segunda, 100 +050; Bonos 1960, 103; Hornos 1954, 102; 1955, 100; 1961, 103; Telefónicas, 100; A. N. Ferrocariles, 86; Esp. Petróleos, Bonos, 11250 +2, segunda, 10350.

ACCIONES

BANCOS PRIVILEGIADOS. — Exterior, 660 +18.

NO PRIVILEGIADOS. — Banco Central, 932 +2; Español Crédito, 1.122 +7; Hispano Americano, 868 +10; Ibérico, 665 +8; Mercantil, 610 +9; Popular, 710 +9; Rural, 300.

AGUA, ELECTRICIDAD Y GAS. — Electra Albacetense, 127 +1; E. N. Ribagorçana, 150; Viesgo, 242 -1; R. Zaragoza, 176; N. 67 +5; Leónesa, 200 +050; Fesca, G. 26750 +050; F. 270 -2; Fenosa, 291 +2; H. Cantábrica, 204 -1; N. 201 +2; H. Cataluña, 209 H. Chorro, 180 +2; H. Española, 362 +7; N. 350 +8; Novisimas, 345 +5; Iberduero, 39775 +075; H. Montcabril, 171 +1; N. 144 -2; Saltos Nansa, 162 +4; Saltos Sil, 238 -1; Sevillana, 22150 +250; N. 212 +3; U. E. Madrileña, 244 +2; N. 231 +2; Novisimas, 225 +2.

ALIMENTACION. — Aguila, 720 +10; Azucarera, 234 +4; Ebro, 571; Industrial Castellana, 60.

CONSTRUCCION. — Cementos Alba, G. 169 +2; CEMENTOS. — Constructoras. — Hidro Ci-vil, 110 +050; Dragados, 320 +5; Encinar de los Reyes, 40; Cantabria, 98; Vallehermoso, 212 +2.

Bami, 104; Hispana, 102 -050; Metropolitana, 178 +3; Urbis, 8650 -050.

INVERSION MOBILIARIA.

CARTERA DE VALORES. — General Inversiones, 187 +1; Insa, 13450 +350; Vamosa, 124 +2; Insa, 555 +4; Duro Felguera, 179; Río Tinto, 15050; Ponferrada, 847.

MONOPOLIOS. — Campsa, 195 +3.

NAVEGACION Y PESCA.—Cons.

Naval, 146; N. 136; Pessa, 120; Naval Levante, 157 +2.

PAPEL Y ARTES GRAFICAS.—

Papeleras Reunidas, 180 +4.

QUIMICAS.—Cros, 454 +1; Dow

Unquinesa, 320 +5; Ind. Aragonesa, 231 +2; Penicilina, 214 +1; Explosivos, 336 +2; Hidro nitró, 162 +3; Llofar, Ord., 300; Insular Nitrógeno, 182 +1; Esp. Petróleos, 182 +4.

SEGUROS. — Unión y Fenix,

8.400 -200.

SIDERURGICAS Y CONSTRUCCIONES METALICAS. — Sca,

Auxiliar Ferrocarriles, 261 -3; Española de Zinc, 141 +1; M. M. Madrileña, 4550 -050; Mat. y Construcciones, 13350 +050; Santa Bárbara, 116 -1; N. 11150 -1; Santa Ana, 91 -1.

TELEFONIA Y RADIO. — Mar-

coni, 133; Telefónica, 225.

TEXTILES. — Fefasa, 122 +2;

Sniace, 355 +3.

TRANSPORTES. — Metro, 187;

Pasa, 590; B. Wilcox, 145 +10; N. Montaña Quijano, 191. — Cifra.

CONTINUA LA FIRMEZA

BARCELONA, 4. — Continúa en la Bolsa la firmeza de todos los valores cotizados. En el corro de acciones se registró una gran animación y la casi totalidad de las operaciones realizadas, muy abundantes, se cotizaron con signos positivos. Solamente tres valores tuvieron diferencias en menos, pero sin importancia. El dinero salió en abundancia y el papel, al principio también, hasta que en vista de la tónica de la sesión los tenedores de papel optaron por retenerlo para mejorar los cambios. — Cifra.

ABUNDANCIA DE DISPONIBILIDADES

BILBAO, 4. — La contratación continuó favorecida en la Bolsa por la abundancia de disponibilidades. Se registró una reacción en los títulos más remisos al iniciarse la jornada. El sector bancario ha vuelto a destacar, prosiguiendo con firmeza su curso de progresión. Ganaron 15 enteros Banesto, 12 los Hispanos, 6 Mercantil y, en menor proporción, el resto del negocio. En los otros valores las diferencias han sido de franca superioridad progresiva, si bien ninguna ganó más allá de los 5 enteros alcanzados por Fesca. La sesión fue animada y con un cierre interesante. — Cifra.

Un cristal por minuto

Ahora puede usted limpiar en un momento sus cristales sin mojarlos los

El plan de desarrollo está fundamentalmente pensado para distribuir mejor la riqueza que se cree

(CONCLUSION)

Final del discurso del Ministro de Comercio en Lérda, al clausurar la Feria Agrícola

Hay tres o cuatro puntos de tipo general, dentro de los cuales luego encajan las preocupaciones particulares de cada uno de ustedes, como padres de familia, como empresarios o como responsables de cualquier parcela de la vida económica o social, hay tres o cuatro ideas generales, que son las que, muy traidas y muy llevadas, es necesario estar aireando continuamente para que captemos el sentido exacto de lo que decimos. Realmente, el lenguaje es un instrumento preciso que Dios nos ha dado para entendernos, pero tal como lo utilizamos o como lo hablamos, resulta más bien en ocasiones, un instrumento para no entenderse, para malinterpretarse. Por eso, yo hablo a veces demasiado en cada acto concreto, y en muchos actos, porque creo que sólo se llega a captar la comprensión de una situación económica, siempre muy difícil, siempre muy compleja, como es la de un país como el nuestro, a medio camino en el desarrollo, a base de repetir muchas veces las cosas, de presentarlas por activa y por pasiva, para poder obtener una visión estereoscópica, una visión desde varios puntos de vista que nos centren el problema, y así, poco a poco, vamos dando verdadero sentido a las palabras y vamos ajustando nuestra acción en forma común, todos, a lo que es necesario.

Por ejemplo, hablamos muchas veces, ahora, del problema de abastecimientos, hablamos muchas veces del problema del nivel de precios, hablamos muchas veces de los problemas salariales, la remuneración del trabajo, o de la remuneración de cualquier tipo de trabajo que no sea remunerado salarialmente, hablamos de la integración económica internacional, hablamos del desarrollo económico de España, hablamos de inflación, de reactivación, o de lo que sea, y yo estoy seguro que pocas veces le damos todo el mismo significado a esas palabras. Muchas veces, nos ponemos a discutir y perdemos un tiempo precioso, o no pasamos a la acción, por no estar todos de acuerdo en el contenido de las palabras.

Yo quería que estas palabras, para ustedes, fuesen un elemento más de comprensión del problema y, por lo tanto, de compensación con toda la política que se va a seguir, de acuerdo con la situación tal como la vemos.

Empecemos, por ejemplo, por el problema de los abastecimientos, de los precios de los abastecimientos, dicho de otra forma, del índice del coste de la vida, que preocupa a todos los españoles y a todas las españolas, un problema muy difícil de tratar, tan difícil como el de los aranceles de aduana.

Lo primero que tendría que decir es que no me extraña nada que no se entienda mucho el problema, porque tenemos todos, desde generaciones atrás una forma estática de ver estos dos problemas. Ha estado tanto siglos España quieta, sin moverse en el económico, sin alterar las condiciones de su pobreza, que cuando nos lanzamos a un movimiento creador, dinámico, de mejora, de desarrollo, queremos aplicar aquellos conceptos que teníamos para una economía estática-cansina, como la ha llamado el Caudillo muchas veces, a una economía que avanza, que se mueve, que para no emplear una palabra demasiado técnica—que avanza—perdonen y no malinterpreten el símil un poco audaz—sobre la cresta de una ola que va a romper en la playa de la prosperidad, en la playa de la madurez económica. No es necesario estar muy familiarizado con la vida del mar para saber que como esas olas que se forman bastante grandes y muy rápidas que avanzan hacia la playa, son para todos los aficionados al mar, los caballos sobre los cuales cabalgan montados en unas balsas de goma o sobre cualquier otro artefacto por diversión. Pero todo el mundo que ha hecho eso, sabe que es difícil mantener el equilibrio en la cresta de la ola y que existe siempre el riesgo de vencer un poco hacia adelante, o de caer hacia atrás.

ESTAMOS EN PLENO DESARROLLO

Nosotros, estamos en pleno desarrollo, desarrollo es crecer como estamos creciendo nacionalmente, a un ritmo del cuatro, del cinco, o del seis, que queremos que sea, si es posible, en nuestra renta mensual, por año. Esto es como una ola que nos va a llevar a la situación de país desarrollado, con renta muy elevada y próxima a la europea—quizá la misma Europa—, pero todos los valores económicos van con nosotros en esa cresta de la ola y se mueven, y por lo tanto, tenemos que pensar que nuestro problema es de mantener el equilibrio, y que no es nada fácil no perderlo alguna vez, en determinado aspecto.

Pues bien, todos aquellos conceptos del equilibrio, de los niveles de precios, la estabilidad perfecta de los niveles de precios tenemos, como venís ahora como una cosa dinámica, en movimiento, como la estabilidad de los aranceles de aduana, antes se hacía un brinco de aduana un año y en tren de ochenta años ese arancel no se movía porque los precios internacionales y nacionales, como correspondían a unos costos que no se movían, tampoco se movían, y por lo tanto, la protección arancelaria se por razones interiores al exterior tenía que moverse. Pero en nuestra época los aranceles de todos los países están en movimiento, subiendo o bajando, según las circunstancias, porque los costos, y los precios consecuentes y las de

otros, están variando constantemente. El arancel se ha convertido necesariamente, por exigencias del desarrollo, pero también por necesidades de coyuntura económica, de igualación de niveles de precios en cada momento, en una cosa completamente dinámica, ágil, frente a la cual, los tratadistas se resisten a aceptar esta nueva realidad, pero los políticos y los hombres de negocios entendemos que sólo manejando el arancel ágilmente, podemos utilizarlo como es necesario sea utilizado, para lo que se pensó que fuese utilizado ya que antes servía sin moverlo, pero ahora no sirve así.

Con los abastecimientos pasa un poco lo mismo. Nosotros estamos asistiendo a una transformación económica mundial en la que los costos, precios y mercados cambian continuamente, donde cambia la oferta y cambia la demanda, por lo que todo está en movimiento, y estamos asistiendo a una transformación económica interior, nuestra, fabulosa en la cual las estructuras se están rompiendo, en la cual los desplazamientos de la mano de obra de un sitio a otro son enormes, con las correspondientes presiones y movimientos en las remuneraciones del trabajo. La tecnología, la técnica moderna está cambiando en nuestro país, lo está inundando beneficiosamente, pero entran igualmente en unas empresas y en otros, en unas industrias o industrias más que en otras, en la industria más que en el campo a veces y, en el campo, en unos sectores más que en otros. Esto está originando continuamente toda clase de variaciones en los precios, que regulan un momento determinado para fijar un nivel de precios de los productos, digamos en este caso de alimentación agrícola. Aumentan o disminuyen los canales comerciales y sus remuneraciones, aumenta en general la demanda de estos productos velocitadamente, como consecuencia de la elevación del nivel de vida, de salarios, de la renta general. La oferta no siempre se puede juzgar a la demanda con la rapidez que la demanda lo pide, porque un aumento de remuneraciones, al día siguiente de ser acordado, entra en juego y se vuelve como demanda en el mercado, pero los perales y producen mañana su fruto a pesar de la rapidez con los últimos planes que han traído ustedes están produciendo sus manzanas y sus peras, pero llevan un año, dos años, tres años. Y no digamos otros árboles, el olivo, el mismo ejemplo. Así pues, hay una defensa natural en un proceso de desarrollo, en el que los precios se están moviendo continuamente unos al alza y otros a la baja. Es imposible pensar en cada producto individual, porque cada producto individual está sometido a cien fuerzas que no podemos prever, que no podemos regular totalmente y dentro de esas fuerzas determinadas, esos precios se tienen que estar moviendo. Nuestra obligación y el derecho nuestro, es que tengamos la situación en general, en la mano, que la gobernemos sino al día sí a lo largo de un período, no ganamos anual, en el que ajustemos esos movimientos, esas subidas y esas bajadas, con un incremento de la oferta nacional con un complemento esa oferta con las importaciones correspondientes, teniendo en cuenta el no hundir la producción nacional y sus precios excesivamente.

El problema es bastante complicado, en estos momentos. Seguramente estoy hablando a ustedes, los aquí presentes, a hombres todos que viven de rentas variables, que son empresarios o trabajadores cuyas remuneraciones dependen continuamente, de acuerdo con la productividad de su trabajo, con las condiciones del momento o las disposiciones legales. Pero nosotros tenemos que tener en cuenta también, al considerar la situación económica de los españoles, a aquellos hombres, a aquellas mujeres que viven de rentas fijas pensadas, jubilados públicos o privados, empleados públicos o privados, gentes que no entran en ese movimiento espontáneo económico de la sociedad y para poner a los cuales también en situación es no de perjudicarse, o de beneficiarse, sino de mantener el movimiento del desarrollo, es necesario que el poder público esté muy atento para ir ajustando continuamente las cosas.

Hay en el proceso de desarrollo siempre, el proceso en el cual estamos viviendo, unos centros de arranque, unos puntos de arranque que de ese progreso, de ese desarrollo, de esa mejora. Es tal o cual empresa que ha aumentado más rápidamente su productividad y paga en aquel momento mejores salarios, es tal sector que ha modernizado sus instalaciones y puede elevar la productividad y, por lo tanto, la remuneración de todos los hombres. Hay otros que van más lentamente, hay otros que, como no se les ayuda especialmente, no se movieron, porque hay actividades cuya productividad es imposible de medir—determinados servicios, por ejemplo, porteros de edificios, etc.—es imposible su productividad, hay que remunerarlos de acuerdo con la remuneración general del país, cuando ésta alcanza un nivel determinado, para que

hacer crecer la riqueza, pero esta fundamentalmente pensado para distribuir mejor esa riqueza que se cree.

Saben ustedes que la media de renta por español al año es de unos 16 o 17 mil pesetas. Pero de hecho, unos españoles cobran al año mucho más y otros españoles, desgraciadamente, cobran menos. La renta anual en determinadas provincias, media por individuo, es de unos 8 o 9.000 pesetas todavía. Igual ocurre por sectores empresariales, trabajadores, etc. Entonces, ninguno de nosotros podemos estar contentos, y el estado no escapa, contento si esta desigualdad se hace permanente a razón de que los multimillonarios siguen creciendo a razón del cinco por ciento anual y los pobres crecen también a cinco por ciento anual. No les voy a decir que los que tienen más y algunos de estos multimillonarios no tendrán que crecer. Los escoslos superfluos no tendrán que mejorar, porque están ya bastante altos. Quiere esto decir que el aumento de bien estar que el plan de desarrollo ha de traer, tiene como media el cinco por ciento, pero sólo como media, en general, ya que los que están por debajo de la renta media tendrán que crecer más, y los que están por encima crecerán más despacio: al cuatro, al tres, o al dos por ciento. Todo esto es, como comprenderán, ustedes, bastante complicado. Todo esto, por lo tanto, se produce un poco a saltos, pero todo esto hay que contemplarlo en su conjunto, a lo largo de un período bastante dilatado para que los ajustes se hayan podido hacer. En el interregno, naturalmente, todas estas medidas producirán alteraciones momentáneas, retrasos y momentáneos adelantos.

Por eso no necesito entrar—si he comprendido la idea, porque me parece que en su conjunto está clara—en la consideración de, por ejemplo, el tema del abastecimiento de artículos concretos, como en el tema de los aranceles, que también he tocado; no voy a entrar a hablar del arancel de ningún producto concreto. No vale la pena. Lo interesante es que nos enfrentemos todos inmersos en participar en él a lo largo de estos años, en plazos que irá marcando la política económica del Gobierno, y que al terminar cada uno de estos plazos haremos un examen de conciencia, un recorrido sobre cual era la situación inicial y económica general, la del país y la de cada sector, y lo que de cada uno de nosotros, individualmente o como cabeza de familia, como una unidad en sus resultados totales, netos, a lo largo de un determinado período, digamos un año o dos años.

No podemos pensar que ayer o hoy una cosa hoy ocurre y hoy no ocurre. Lo que hoy me he hecho perder posiciones en relación con lo que ha ocurrido ayer. Por ejemplo, una subida de salarios que tiene lugar ayer, y hoy se produce una subida de precios en el mismo artículo. Entonces, al que le haya ocurrido eso dirá: he dado marcha atrás, porque ayer me había hecho el salario el quince por ciento y hoy han subido los precios un cinco por ciento. No, es preciso ver todo esto en conjunto a lo largo de un plazo más largo, porque en realidad no hay que pararse en «ayer que me subieron el salario en un quince por ciento», debemos llegar al menos, a antayer y pensar: ayer me empeñé en un cinco por ciento hoy estoy mejor que antayer en un diez por ciento.

LA RIQUEZA Y SU DISTRIBUCION

El plan de desarrollo tiene un objetivo y una expresión. Vamos a crecer a un ritmo de renta nacional, de producción, de bienestar, digamos del 6, del 7 o del 8 por ciento. Como la población aumenta, cada uno de nosotros no crecerá, no podrá crecer, al 6 al 7 o al 8 por ciento, sino al cuatro, al cinco o al seis. Muy bien, pero: vamos a poder crecer. El aumento de la riqueza de cada año, distribuido, permite que cada uno de nosotros crezca, mejore, aumente su bienestar en un cuatro, en un cinco o en un seis por ciento. Lo que tenemos que tener claro es que a lo largo de un año o en ajuste de dos años, todos los españoles van a mejorar en el futuro a un ritmo tal que considerando períodos suficientemente grandes resulte que han mejorado a un cuatro o a un cinco por ciento anual. No podemos pretender cada uno ser los primeros en crecer, a ese ritmo de crecimiento, no podemos pretender que cada año, al final, el 31 de diciembre, nos metan en el bolsillo un sobre que tenga un cinco por ciento más de paga que el año anterior. No. Esto se va produciendo a través de la mecánica general de la economía, pero si tenemos de crecimiento fundamentalmente a razón de un cinco por ciento por persona, puede en un tiempo todos hayan participado en los beneficios de ese crecimiento. ¡Ahí! Pero aquí está otra cosa en juego. Eso sería si nosotros nos limitásemos a acumular, a hacer crecer la riqueza, además de hacer crecer la riqueza, que distribuir mejor el plan de desarrollo está pensado para

incrementando la renta nacional, están dando un empujón al desarrollo. Y cuando ustedes pueden ganar más y resultarle a un costo más bajo, porque han metido toda esa racionalización de costos en su producción, están permitiendo pagar salarios mayores en el campo, y están dando también el empujón por ese lado al desarrollo, y así, cuando como difusores de ese beneficio, de ese crecimiento de renta que no se queda en las capas superiores, que va alcanzando inmediatamente a las inferiores. Por eso es tan importante lo que están haciendo ustedes aquí en el campo, por eso yo quiero proclamarlo en este momento, para que cuando el ejemplo, Por eso quería venir a visitarles en un día como hoy, para poder contribuir con mi pequeña aportación a que sea conocida por ahí, por toda España, la contribución de los hombres de Lérda. (grandes aplausos).

No es fácil, les he dicho a ustedes. No puedo pormenorizar, pero por lo menos que se entienda la frase: no es fácil, habrá dificultades, las estamos experimentando y va a hacer falta mucho diálogo, mucha comprensión, bastante paciencia, para esperar que nos llegue la ola del bienestar a todos a cada uno de nosotros.

Ennos cuidando, en este proceso redistributivo de mejora, de los más humildes, para asegurarnos una participación más alta que a los que están arriba. Hace falta un poco de sentido cristiano de la vida. También lo tienen ustedes aquí este sentido cristiano de la vida. Y tienen ustedes ese espíritu de solidaridad de que estamos dando bastantes muestras en España últimamente, pero que nos hace falta todavía más. Lo que ha ocurrido, por ejemplo, en este trágico día de la provincia de Barcelona, es que, como se ve, desde más de un punto de vista, los lazos de vinculación nacional, de solidaridad nacional entre unos y otros están cada vez más fuertes, pero esto tenemos que llevarlo a la vida nacional si esperamos a que los trágicos de infortunio o de lo que sean nos sucedan. Tenemos que llevarlo a la vida diaria porque es lo que tiene valor y ustedes lo saben, en esa lucha económica que están llevando, los logros son siempre el resultado de trescientos días de ocho, de diez o quince horas de estar sobre el trabajo en el campo, cuidando cada pie de árbol y cada pie de fruta. Los logros, lo mismo en el económico que en lo social, son el resultado de una disposición moral, que es la que nos permite estar cada día ejercitando esa solidaridad, comprendiendo a los demás y poniéndola en práctica con el pequeño sacrificio que no puede representar a cada uno de nosotros el ceder algo en lo que siempre todos creemos que es nuestro derecho, y luego, miran desde más arriba resulta que es tanto nuestro derecho. Solidaridad entre los hombres del campo y los hombres de la ciudad, solidaridad entre los empresarios y los trabajadores, solidaridad entre un grupo de trabajadores, por ejemplo los trabajadores industriales, los otros grupo de trabajadores, los trabajadores agrícolas, comprensión por aquellas actividades que no pueden avanzar al ritmo industrial, agrícola o transformadoras por el momento, al ritmo a que avanzan las más rápidas, soportar su mayor incapacidad que se manifiesta en algunas veces en alza de precios, en que suben los costos inevitablemente en este proceso, hasta que podemos introducir, con el cambio de estructuras y con la mejora de la productividad, otra vez la baja de esos costos, paciencia para esperar el cumplimiento del objetivo, saber que llegaremos a él, que es, como les he dicho a ustedes, absolutamente inevitable que llegaremos a él y por lo tanto, mientras tanto, comprensión y paciencia.

A mí me interesa mucho más, y les agradezco mucho más, que hayan exportado siete millones de kilos de unas peras sensacionales, que están a punto internacionalmente, que hubiesen exportado cien millones de kilos de unas peras cada una de su padre y de su madre, sin calidad, sin seriedad, sin prestigio, nada más que porque coyunturalmente, en este momento, Europa está dispuesta a aceptar lo que le mandásemos, porque consume más fruta, porque esos cien millones se reducirían después a nada, porque serían un mal ejemplo dado a todos los agricultores españoles, porque por ese camino no llegaríamos a las plagas del desarrollo, porque por ese camino nos caeríamos de la cresta de la ola, para atrás o para adelante definitivamente. Y en cambio, con lo que están ustedes haciendo estamos equilibrando exactamente el ritmo y el equilibrio alroso que necesitamos, y que vamos cabalgando en la cresta de la ola está claro, porque cuando ustedes producen fruta de esa calidad, ustedes están obteniendo más dinero por ella, están

y unos son más zánganos que otros. Y en este sentido es evidente que la participación de la renta nacional, no se puede exigir como algo que sin comprobación o justificación pueda ser concedido por la economía, la sociedad o el estado. Hay que ver si cada uno de nosotros hemos aportado a ese crecimiento de la renta nacional, a través de nuestro trabajo, en el campo en que trabajamos, por lo menos aquello que nos van a dar, aquello que vamos a pedir, ese 3, 4 o 5 por ciento anual. Tampoco quiere decir que se vaya a producir por igual todos los años. Un empujón en nuestra productividad en este momento, para que el punto de vista moral y social nos puede liberar a cada uno de nosotros, de seguir aumentando la productividad en los tres años siguientes, puesto que hemos ganado en un año lo que correspondía hacer en los dos, bastando en estos mantener el aumento logrado, por lo que la productividad no va en trayecto todos los años, sino que entra a saltos, de acuerdo con la organización y métodos en la empresa, y con la modernización del utillaje. Pero como resultado de estos saltos en la producción nos tiene que salir esa media nacional del 4 o del 5 por ciento, para que todos tengamos un crecimiento anual del 5 por ciento, pero luego hay muchos ajustes y muchos retrocesos para a unos darles más y a otros darles menos, para que unos lo ganen de golpe, incluso más de lo que les corresponde, y luego pierdan un poco a través de lo que tienen que hacer otros, para que también esos otros aumenten su renta. Es decir, desde esos centros que son los motores del desarrollo, los motores del crecimiento, el crecimiento se difunde a todo el país, y se difunde de muchas maneras. Se difunde, por ejemplo, porque si una empresa introduce una técnica nueva, entonces, las otras del sector por mimetismo, o por necesidad de competir, la introducen también rápidamente. Esa empresa ha sido un motor del desarrollo, y ha originado una difusión de este desarrollo en las otras empresas, por competencia, por mimetismo, o por dignidad.

Una comarca—estoy pensando en Lérda en este momento, y por eso le decía al señor Presidente que su aportación al desarrollo y a la exportación, no es modesta—una comarca puede introducir un espíritu dinámico en la agricultura, puede transformarse o nacer como ha nacido toda la producción frutera de esta provincia, con un espíritu dinámico tal que arrastre a todas las demás provincias en la agricultura y en el ganadero. El mundo rural en ustedes que es más bien estático, el esfuerzo que ustedes hacen, necesita en general, en la industria y ayudas más fuertes que la industria, por tradición. Pues bien, hay muchas regiones en España que todavía no son agrícolamente dinámicas, pero si les metemos unas cuantas banderillas a sus agricultores más ilustrados y a sus trabajadores agrícolas como los que están poniendo ustedes en todo lo alto al toro español en materia de cultivos agrícolas, yo les aseguro que será decisivo para el futuro de la balanza de pagos y me agradecerá para el plan de desarrollo, para los cambios de estructuras que hace falta en todos los campos y concretamente en el agrícola, el esfuerzo que ustedes han realizado de introducir el dinamismo, de utilizar la última técnica que llega a su conocimiento, sea en mecanización, sea en combatir las plagas, sea en introducir nuevas especies, sea en congelar, industrializar o sea en organizar comercialmente en el interior y el extranjero sus producciones, porque esto es lo que será la base en toda España de un desarrollo sano.

Los dos principios hay que tenerlos en cuenta. Un hombre puede de rendir igual que otro, pero puede tener más necesidades que el otro, por ejemplo si tiene diez hijos y el otro ninguno, es lógico, de acuerdo con los principios cristianos y de derecho natural en definitiva, que la sociedad, a través de la empresa, o a través del estado, tenga en cuenta. Esto está jugando ya en la política social y económica española, porque a los trabajadores, rindan lo que rindan, si tienen más hijos se les paga más. Pero también tiene que jugar el otro principio, de que a cada uno le pague según su productividad, su productividad, su productividad, no sólo según su aumento de productividad, y por eso tenemos que cada uno que arrimar el hombro, si queremos mejorar sensiblemente a nuestras remuneraciones, participar en este crecimiento de la renta nacional, ganárnoslo aumentando nuestra aportación entendiendo que la renta nacional va a crecer, se entiende que nuestra participación alícuota en la renta nacional puede ser mayor, porque se supone que todos vamos a aportar nuestro salario de arena. Los zánganos han estado desde el comienzo de los tiempos, pero son menos abundantes en las sociedades humanas, pero esto ha de ser una consecuencia de la riqueza que se crea, no de la pobreza que se crea. Más o menos, yo creo, que ahora trabaja casi todo el mundo, y que

no, no está faltando fruta para fuerza. Y les está faltando a ellos, a los europeos fruta para fuerza consumir al ritmo que piden en relación con el crecimiento que Europa está experimentando. No chuchamos con los intereses de nadie en lo económico y por lo tanto habrá comprensión y no habrá problemas.

Llegará el momento, con un poco de paciencia.

No hay problema económico, y en definitiva tampoco lo habrá político. Y quiero decirlo porque muchas veces se piensa que si en el económico quizás las cosas están bien presentadas, y se llegará, el cambio está ahí el problema político. No hay problema político. El planteamiento político que a veces se hace en el extranjero es un buen camuflaje que intereses de todo orden utilizan, contra los intereses españoles, que son los europeos y los mundiales.

Pero yo les aseguro a ustedes que moralmente tenemos toda la razón. No se puede, con la autoridad, oponerse a la entrada de un país como el nuestro en el Mercado Común por sedicentes razones políticas, y estar propugnando al mismo tiempo, los mismos que aquellos hacen, la entrada de Yugoslavia en él. Tenemos la razón y tenemos nuestra seguridad y fortaleza económica interior, muchas veces lo han oído ustedes al Caudillo, muchas veces lo he dicho yo y también otros miembros del Gobierno, creo. El futuro de España se está fraguando aquí dentro. Lo estamos fraguando nosotros, y si estamos unidos y en orden, y seguimos mejorando como estamos mejorando en lo económico lo demás se nos dará por añadidura.

Tendrán que contar con nosotros, se imponerá la razón. Salgan ustedes por ahí fuera, verán ustedes el clima que hay ahora en relación con España.

Nosotros, en este momento, estamos viviendo de acuerdo con nuestras posibilidades. Pero precisamente porque lo estamos haciendo con sentido de responsabilidad y visión exacta del presente y del futuro es por lo que podemos ver cada vez mejor el por qué nuestras posibilidades son cada vez mayores. Y esto, y para mayor abundamiento y por añadidura nos da ese respeto internacional, prestigio en lo económico y en lo político, no cabe duda que estamos en la mejor disposición para negociar y conferenciar con el mundo internacional, se trate de tema que se trate, incluido el tema del Mercado Común.

Confianza, pues, en el porvenir interior y exterior. Ustedes tienen motivos para tener esa confianza. Estoy arrimando el hombro como hay que arrimarlo, en intensidad y extensión. Por lo tanto yo les felicito y les doy las gracias. Ustedes y los hombres como ustedes son, el descanso de muchas personas, pero concretamente el descanso del Ministro de Comercio. Porque venir aquí es venir a donde las actividades exportadoras están centradas exactamente como nos hace falta estarlas, para que vea panorámica tan halagadora en el futuro. Porque nuestra balanza comercial, es decir, nuestras exportaciones vayan por arriba. Uno de los puntos débiles que tenemos en nuestra economía es precisamente que nuestras importaciones, al desahucarse, crecen rápidamente y tenemos que hacer que nuestras exportaciones crezcan también rápidamente. Ustedes lo hacen, y eso tanto como las importaciones, para eso están ahí el turismo, las remesas del extranjero, las aportaciones del capital foráneo que servirán para cubrir un déficit moderado entre las importaciones y las exportaciones, pero no un déficit creciente de nuestra balanza comercial. Ustedes lo hacen, y eso por preocupación que tiene el Ministro de Comercio en este momento, ustedes están dando el empujón que le puede tranquilizar. Si todos los españoles, si todos los sectores productivos del país hicieran lo mismo, yo les aseguro que no habrá problemas de ninguna clase.

Muchas gracias, por lo tanto, por esta invitación, por esta aportación, y por esta acogida que ustedes me han proporcionado. Todos los hombres de aquí, y por esas caras tan sonrientes con que han escuchado las palabras que he pronunciado. Mil gracias y enhorabuena. (Grandes aplausos de todos los asistentes).

Queda clausurada la feria agrícola y frutera de Lérda.—Cifra

nal, no está faltando fruta para fuerza. Y les está faltando a ellos, a los europeos fruta para fuerza consumir al ritmo que piden en relación con el crecimiento que Europa está experimentando. No chuchamos con los intereses de nadie en lo económico y por lo tanto habrá comprensión y no habrá problemas.

Llegará el momento, con un poco de paciencia.

No hay problema económico, y en definitiva tampoco lo habrá político. Y quiero decirlo porque muchas veces se piensa que si en el económico quizás las cosas están bien presentadas, y se llegará, el cambio está ahí el problema político. No hay problema político. El planteamiento político que a veces se hace en el extranjero es un buen camuflaje que intereses de todo orden utilizan, contra los intereses españoles, que son los europeos y los mundiales.

Pero yo les aseguro a ustedes que moralmente tenemos toda la razón. No se puede, con la autoridad, oponerse a la entrada de un país como el nuestro en el Mercado Común por sedicentes razones políticas, y estar propugnando al mismo tiempo, los mismos que aquellos hacen, la entrada de Yugoslavia en él. Tenemos la razón y tenemos nuestra seguridad y fortaleza económica interior, muchas veces lo han oído ustedes al Caudillo, muchas veces lo he dicho yo y también otros miembros del Gobierno, creo. El futuro de España se está fraguando aquí dentro. Lo estamos fraguando nosotros, y si estamos unidos y en orden, y seguimos mejorando como estamos mejorando en lo económico lo demás se nos dará por añadidura.

Tendrán que contar con nosotros, se imponerá la razón. Salgan ustedes por ahí fuera, verán ustedes el clima que hay ahora en relación con España.

Nosotros, en este momento, estamos viviendo de acuerdo con nuestras posibilidades. Pero precisamente porque lo estamos haciendo con sentido de responsabilidad y visión exacta del presente y del futuro es por lo que podemos ver cada vez mejor el por qué nuestras posibilidades son cada vez mayores. Y esto, y para mayor abundamiento y por añadidura nos da ese respeto internacional, prestigio en lo económico y en lo político, no cabe duda que estamos en la mejor disposición para negociar y conferenciar con el mundo internacional, se trate de tema que se trate, incluido el tema del Mercado Común.

Confianza, pues, en el porvenir interior y exterior. Ustedes tienen motivos para tener esa confianza. Estoy arrimando el hombro como hay que arrimarlo, en intensidad y extensión. Por lo tanto yo les felicito y les doy las gracias. Ustedes y los hombres como ustedes son, el descanso de muchas personas, pero concretamente el descanso del Ministro de Comercio. Porque venir aquí es venir a donde las actividades exportadoras están centradas exactamente como nos hace falta estarlas, para que vea panorámica tan halagadora en el futuro. Porque nuestra balanza comercial, es decir, nuestras exportaciones vayan por arriba. Uno de los puntos débiles que tenemos en nuestra economía es precisamente que nuestras importaciones, al desahucarse, crecen rápidamente y tenemos que hacer que nuestras exportaciones crezcan también rápidamente. Ustedes lo hacen, y eso tanto como las importaciones, para eso están ahí el turismo, las remesas del extranjero, las aportaciones del capital foráneo que servirán para cubrir un déficit moderado entre las importaciones y las exportaciones, pero no un déficit creciente de nuestra balanza comercial. Ustedes lo hacen, y eso por preocupación que tiene el Ministro de Comercio en este momento, ustedes están dando el empujón que le puede tranquilizar. Si todos los españoles, si todos los sectores productivos del país hicieran lo mismo, yo les aseguro que no habrá problemas de ninguna clase.

Muchas gracias, por lo tanto, por esta invitación, por esta aportación, y por esta acogida que ustedes me han proporcionado. Todos los hombres de aquí, y por esas caras tan sonrientes con que han escuchado las palabras que he pronunciado. Mil gracias y enhorabuena. (Grandes aplausos de todos los asistentes).

Queda clausurada la feria agrícola y frutera de Lérda.—Cifra

Cuatro mineros muertos en Italia, al estallar una carga de dinamita antes de tiempo

CUNEO (Italia), 4. — Cuatro mineros han resultado muertos y otros tres heridos en esta ciudad al hacer explosión antes de tiempo unas cargas explosivas en un túnel de 25 metros de largo.

Tres de los obreros resultaron muertos instantáneamente y el cuarto murió en el hospital.

Los mineros estaban construyendo un túnel para una canal de irrigación. — Efe.

No tire las cajitas de cerillas sin haber mirado debajo del rascador... Allí puede estar su coche "Dauphine-Gordini".



Competiciones nacionales de la O.J.E.

NUESTRA PROVINCIA DISPONE SU PARTICIPACION

La Organización Juvenil Española dentro del amplio plan de actividades marcado para este año va a celebrar del 12 al 15 de octubre en Madrid, sus Competiciones Nacionales, que vienen a ser el digno remate a todas las actividades que en la esfera provincial se han venido desarrollando todo el año.

La capital de España se dispone a vivir unos días de gran actividad deportiva, puesto que de to-

dos los puntos de la península llegarán los jóvenes muchachos de la O. J. E. a participar en diferentes competiciones deportivas. Castellón ha logrado clasificarse brillantemente en atletismo en las especialidades de 600 m. lisos, 4 x 100 m. relevos y lanzamientos de peso y jabalina.

Para ello nuestros representantes, bajo la dirección técnica del Jefe del Servicio Provincial de Actividades Deportivas, camarada Ángel Górriz Aliaga, han iniciado su preparación con el fin de que en los días antes aludidos puedan desempeñar en estos torneos un brillante papel.

Con ello viene a demostrarse una vez más que el atletismo castellonense comienza a sonar en el ámbito nacional gracias a la labor de la O. J. E., que con sus competiciones y entrenamientos bien dirigidos ha logrado tener un buen plantel de atletas.

Desempeñamos a los muchachos de la O. J. E. muchos éxitos en estos campeonatos que van a disputarse en Madrid y a los que la Delegación Provincial de Juventudes envía su representación.

BALONCESTO

Ambiente de interés

Se está respirando estos días un gran ambiente baloncestístico que ha sido promovido al crearse en nuestra capital la Federación Provincial de Baloncesto, tan esperada por todos los aficionados al Basket, ya que hay verdadera afición en nuestra ciudad al Baloncesto, como lo demuestran los numerosos jugadores que han practicado este deporte, desde que los últimos componentes de la Cultural Deportiva, han dejado paulatinamente la práctica del baloncesto. Sociedad esta, tan vinculada a este difícil deporte, donde han figurado jugadores de verdadera calidad, que han dejado el baloncesto castellonense a gran altura dentro de la región y fuera de ella, es digno de mencionar la gran labor realizada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, Frente de Juventudes y Sección Femenina, por su labor tanto constructiva y moral del Basket, no permitiendo desaparecer la práctica del baloncesto.

Una de las primeras medidas adoptadas por la reciente Federación, ha sido volver a reagrupar a todos los elementos de los diversos Clubs existentes, pero con una línea más seria, valga la expresión, en que los mismos jugadores estarán amparados por las normas de la Federación Española de Baloncesto, y al mismo tiempo por los beneficios de la Mutualidad Deportiva, tan necesarios en determinados momentos en la vida deportiva de los jugadores, con dichas normas los equipos, —a su debido tiempo— que por su calidad se hagan merecedores de la misma, podrán intervenir en categoría nacional, tal como lo viene haciendo los equipos de la vecina capital del Turia.

De sabido es que los Sres. que componen la actual Junta de Gobierno de la Federación Provincial de Baloncesto, tienen muchas aspiraciones en pro del baloncesto castellonense, que su mayor ilusión —además de fomentar la afición al baloncesto— es que muy pronto se dé a conocer al público los equipos existentes en nuestra capital, así como los de fuera de ella, los ya conocidos de las localidades de Villarreal, Burriana, Segorbe, Vall de Uxó y Benicarló, en esta última localidad y dentro de sus fiestas patronales y en la época estival se celebran grandes torneos de baloncesto.

El próximo campeonato provincial de la Federación empezará el próximo mes de noviembre, en su primera semana, en el que todos los equipos participantes figurarán en primera categoría regional, y ya se han recibido en la Secretaría de la misma, numerosas cartas solicitando información sobre el mismo, por lo que es de esperar que el primer Campeonato Provincial, será un verdadero éxito, de participantes, lo que viene a demostrar lo escrito anteriormente, la ilusión por jugar a este difícil deporte que es el baloncesto, que en los últimos tiempos viene cosechando tan grandes triunfos en las competiciones internacionales.

—ENRIQUE FURIO.

Jornada sin gran relieve en Primera División, con el Málaga-Madrid como único partido que puede tener reflejo en la clasificación

El Castellón se desplaza a Oliva sin entrenador y con urgente necesidad de puntos

Las primeras jornadas de Liga han puesto a algunos equipos sobre el carril, pero han demostrado también que otros no están tan bien como se esperaba. Por ello, cuando llegamos a la cuarta jornada todavía no es posible más que considerar favoritos a los de siempre, a la espera de que surjan rectificaciones de algunos inesperados tropiezos. Veamos con todo cómo se presenta el panorama de los partidos de pasado mañana.

POCO INTERES EN PRIMERA DIVISION

La jornada en Primera División no tiene demasiado carácter. A lo más adquiere posibilidades el partido de Málaga, después del triunfo de los malagueños en el terreno del Betis y cuando el Madrid va como líder. Si los madrileños triunfan en La Rosaleda, mantendrán su primer puesto y su cotización de aspirantes de nuevo al título. Si el Málaga triunfa, habrá que ir pensando en el equipo andaluz con posibilidades de aclimatación esta temporada.

En otras circunstancias, sin la derrota del Zaragoza el domingo pasado, tendría importancia el

partido del Metropolitano. Ahora el Zaragoza ha perdido crédito, y no es de esperar sorprenda a A. de Madrid, aunque este empezará a hacer frente a la Liga con la baja, importante, de Peiró. Lo demás, carece de trascendencia dentro de la normalidad, aunque quizá el A. de Bilbao intente algo en Valladolid y el Betis aspire a mejorar su posición en Elche. Ni el Barcelona, ni el Valencia ni el Sevilla deben pasar apuros. Y tampoco debe pasárselos el Oviedo después de su triunfo en Pamplona.

ANIMACION EN SEGUNDA DIVISION

En Segunda División, en cambio, la jornada se presenta animada. En el primer grupo destaca el partido de Pontevedra, aunque el Orense no está en su mejor momento; y a pesar de todo también el desplazamiento de la Real Sociedad al terreno del Constantia. En Sabadell gran choque entre los dos equipos catalanes, ambas con un positivo.

En el segundo grupo salen el Granada, el Levante, el Cádiz y el Huelva, todos los que se dicen aspirantes. Pero todos tienen partidos dificultosos en los que, desde luego, un punto puede valer mucho.

EL PARTIDO DEL CASTELLON EN OLIVA

En el noveno grupo de Tercera División, después de los resultados de la última jornada los favoritos del momento han cambiado y no son, hay que confesarlo, los Castellón, Gandia, Alcoyano, Sueca y Olímpico que movieron el collar otras temporadas, sino el Oñate en primer lugar, el Saguntino, el Canals incluso, con tres y dos positivos. Veremos si los otros logran cambiar el panorama a su favor con los partidos en campo contrario pasado mañana.

El Castellón va a Oliva sin entrenador —hay que ver lo pronto que saltan aquí los Arnau y los Hernández, y lo mucho que cuesta en cambio, sustituir a otros entrenadores— y con la necesidad urgente de puntual. La Liga es larga, pero en torneos como este de Tercera, en que muchos puntúan en campo contrario, no pueden perderse fechas, hay que sumar positivos pronto. Luego, como el año pasado, remontar la ventaja que inicialmente sacaron otros resulta muy cuesta arriba. Por ello el Castellón debe reanudar un esfuerzo y borrar ese negativo, encarrilando pronto y no permitiendo que un Oñate le, por ejemplo, ocupe cualquier día la posición destacada que el año pasado llevó el Gandia. Claro que el Oliva, si medimos lo que ha hecho en las tres primeras jornadas, no es fácil contrincante, pues lleva un positivo, ganó al Olímpico en Oliva por rotundo, 4-1, y el domingo pasado perdió en Alcoy por la mínima. Habrá que apretar, pues, si se quiere apuntar, que es casi necesario.

Al mismo tiempo viajan Sueca, Gandia, Alcoyano y Olímpico, también ex-galitos. Hasta que se demuestre lo contrario. El Sueca va a Tabernes, el Gandia a Ondara —con lo que se nos ofrecerá una línea de comparación con el Castellón—, el Alcoyano a Sagunto y el Olímpico a Cullera. A ver quien punta, porque puede que esta temporada no se disputen tres equipos los dos puestos, sino que estar media docena los que al menos durante un largo trecho tengan posibilidades. —VIDI

LOS TRASPASOS DE LAS FIGURAS

Por VIDI

En los tiempos ya lejanos en que el Castellón nos permitía dedicarnos a sus cosas con tan ardoroso entusiasmo, hace ya casi veinte años, tuvimos nosotros a través de estas columnas uno de los más ruidosos estruendos del fútbol entre los que se oponían al traspaso de Basilio al Barcelona, hecho en el que comenzó a estar el principio de la decadencia de nuestro equipo. Claro que entonces como ahora se alegaban en favor del no sin el traspaso de jugador clave pudiera resolver el egoísmo económico de un Club. En nuestra opinión, entonces y ahora, precisamente por razones económicas, los Clubs han de resistir a esa, fácil pero engañosa medida de traspasar a sus figuras para salir de un déficit, que no salda en definitiva sino con el hundimiento del equipo y, a la postre, el cataclismo del Club. El Castellón mismo que con el traspaso de Basilio no pudo fortalecer su economía y sin Basilio primero y luego sin otros empezó a caer hasta el último escalón, es todavía digno de ser citado.

Ahora los que traspasan ya no son un Castellón de 1944, egobiado por lo que el fútbol empezaba a ser y por lo que el dinero significaba, sino un Madrid y un Atlético de Madrid en primer lugar. Pero el signo del traspaso es el mismo. Se traspasa al jugador —ayer Del Sol, hoy Peiró— se le pierde, se cobran unos millones —muchos— pero el equipo acusa la falta de la figura, comienza a entrar en barrena y pierde algo muchos más importante que los millones además de perder millones.

No puede decirse, naturalmente, que el Madrid con Del Sol no hubiera sido eliminado por el Anderlecht, pero el hecho es que sin Del Sol ha sido eliminado. ¿Cuántos millones costará esta eliminatoria al Madrid? ¿Cuántos millones además costará al Madrid, a la corte o a la larga, intentar sustituir a Del Sol si es que en el mejor de los casos consigue cubrir su hueco con un nombre de rendimiento no muy bueno? Lo mismo puede decirse del A. de Madrid. Se afirma que el Club de la Calle Barquillo ha percibido veinte millones por el traspaso y que con ellos impulsará la construcción del Estadio del Manzanares. Pero, ¿no acusará demasiado el equipo la ausencia del gran interior? Y si lo acusa el equipo, ¿no lo acusarán las listas de socios, las taquillas de los partidos y la permanencia y clasificación en torneos nacionales e internacionales que al fin y al cabo son también millones a breve o largo plazo? Sacrificar el equipo a la construcción del campo ni el Barcelona ha podido hacerlo con éxito. El equipo bueno pide campo, pero no hay campo que valga nada si el equipo es flojo.

Para los Clubs, pues, en nuestra opinión aún los más fabulosos traspasos resultan malos negocios si se trata de jugadores clave y en pleno rendimiento. Cualquier otro jugador para sustituirle resulta más caro; y además, difícilmente se logra cubrir un hueco a partir de la ausencia de la gran figura que daba confianza a sus compañeros y al público viene anecho incluso al hombre de más clase.

Claro que en estos traspasos fabulosos —y también quizá en aquel casi histórico de Basilio, que entonces fue la bomba del año con sus sesenta mil duros!— hay otro factor importantísimo a considerar: el jugador. Ahí sí que a veces ni el Club más decidido a no traspasar puede rehuir el problema. Porque lo que para el Club, aún cobrando una cantidad fabulosa, es siempre mal negocio, para el jugador resulta muchas veces la solución de una vida tal como él se la desea. No sabemos lo que Del Sol cobraba en el Madrid, pero parece que irase a Italia le ha hecho definitivamente rico de golpe. Lo mismo ocurre con Peiró, que se dice percibirá cuatro millones y medio por su paso al Turia para tres temporadas. Hay jugadores que cuentan de otra manera y a veces —como Di Stéfano, como Gento, por ejemplo— prefieren permanecer largos años en un Club, perdiendo algo cada año respecto a un fichaje más elevado, pero ganando en estabilidad en seguridad, en permanencia en un mismo ambiente. No hay duda de que Di Stéfano y Gento hacen un par de años hubieran podido conseguir algún fichaje de otro Club, pero estando bien y obteniendo un gran rendimiento en Madrid, ¿para qué ir a otra parte buscando en tres años esa millonada, o esos dos millones más que a veces se pierden al no rendir tanto el equipo, al no llegar tan lejos como el Madrid ha llegado en sus temporadas triunfantes? De todos modos, sea como fuere, el Club no puede a veces retener al jugador ilusionado por un traspaso fabuloso, y entre negarse a la transferencia y conservar al jugador en disgusto y perdiendo unos millones, se inclina por esto último. Pero una y otra vez —veremos ahora el caso de Peiró— los hechos vienen a demostrar que los traspasos de las figuras clave son nefastos para los Clubs.

TEATRO PRINCIPAL

MANANA SABADO A LAS 10:30 NOCHE

INAUGURACION TEMPORADA

GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS

con las bellísimas vedettes

ROSITA TOMAS

— Y —

MARI FRANCIA

y el gracioso actor

ALFONSO DEL REAL

ESTRENO de la divertida revista original de P. Llabrés y A. Suárez, música del Mtro. Legaza

UNA MUJER DE BIGOTE

Creación de esta Compañía LA REVISTA DE LAS MIL CARCAJADAS

Autorizado mayores 18 años

Cantelera para hoy EMPRESA ESTYDE S. L.

SABOYA: Festival, AM. RIALTO: Goliat contra los Gigantes, TM. CAPITOLIO: Día del Productor, «Los Saqueadores» y «South Pacific», AM.

BAILE OSTEND... TWIST, ROCK AND ROLL y CHACHA-CHA en la mejor pista de baile

SALA DE FIESTAS SAVOY

PROXIMO DOMINGO 7 TAKES

SELECTO MATINE

ORQUESTA PORTUGUESA

PEIRO, a Italia

BARAJAS, 4. — Ha salido por vía aérea con dirección a Milán, desde donde proseguirá camino hacia Turin, el jugador internacional y del Atlético de Madrid, Joaquín Peiró, a fin de ser sometido a reconocimiento médico por el médico del Torino, club con el que, de pasar el mencionado examen, formalizará contrato por tres años.

El jugador Peiró ha marchado acompañado por el administrador del club madrileño, Sr. Sáez, y D. Luis Guirjarro, negociador del traspaso. — AIREL

El valor de lo deportivo

Hay una postura pseudointelectual, desde la cual se acostumbra a juzgar las realidades deportivas del mundo actual con un gesto de desprecio. La postura es errónea, en primer lugar, desde el punto de vista histórico. Desde que el hombre apareció sobre la tierra, el sentido lúdico, y el afán de superación física, constituyeron dimensiones esenciales de la cultura. No es nuestro propósito filosofar en torno al deporte. Otros lo han hecho con mejor bagaje y en el sitio preciso. Pero conviene señalar, aunque sea con urgencia, que la vocación deportiva, además de sus dimensiones educativas, de las que hablaremos en artículos posteriores, tiene un profundo sentido trascendente. La libertad del hombre se manifiesta en su lucha por vencer las dificultades materiales. La naturaleza es una propuesta de combate. Tiene al mismo propósito esencial el fútbol que se lanza a averiguar por qué que los cuerpos, que el atleta que se propone comprender si el hombre se capacita de vencer los miedos de la altura. Ante el desafío de las limitaciones humanas, el hombre, como se ve en la gran labor de la vida, se propone a vencer la naturaleza. Por lo tanto, el valor de lo deportivo es el valor de la vida misma.

Hay otras por las cuales el desprecio hacia lo deportivo es un error. El mundo actual presencia una lucha inmensa por los prestigios sociales, políticos y nacionales. No hay un solo Gobierno importante de la tierra, que no se haya dado cuenta que a través de las manifestaciones deportivas, el nombre de sus súbditos, y el nombre de su patria, llega a todos los confines, y de lustre y honor a los países. Esta es, si quieren, una razón demasiado utilitaria, pero es una razón contundente, y conviene que la tengamos en cuenta, sin estípidos gestos de superioridad. Cuantos países grandes, es grande en todo. Da la casualidad de que los lugares en que aparecen más «Nobels», son también los lugares donde aparecen más campeones del mundo. La grandeza deportiva es un síntoma de una grandeza más amplia, un reflejo de una sociedad eficaz y bien constituida. Esto, sin contar con —entre otros— la salud, la educación y el respeto mutuo, por ejemplo— de las que tenemos algo en otros artículos.

Pero conviene que tengamos alguna otra consideración, ya especialmente relacionada a España. Tenemos un pueblo demasiado acostumbrado a vivir en la comodidad, a tener la vida de quien. Esta tendencia a la dramatización nos hace poco ecuanimes y serenos. Damos el mismo valor a la derrota de un equipo de fútbol que a la batalla de Rocroy, y al contrario, valoramos una victoria en una cancha como si fuera el 2 de mayo. Lo contrario, precisamente, al deportista, es ese tipo social al que llamamos «hinchas». El deporte es generosidad, respeto, comprensión y obediencia a unas normas. Pero el «hinchas» es sectario, cerril, apasionado hasta el anormal, poco respetuoso con el contrario y despegado de los Reglamentos. No le interesa el deporte, el juego, la competición; sino el triunfo, sea como sea, incluso cuando es a costa del honor. El «hinchas» se da en todas partes, y en algunas, como los Estados Unidos, de una manera lamentable. Pero nos interesa a nosotros España, y es conveniente que evitemos, en caso y en todo lugar, a ser exclusivamente un pueblo de «forofos».

Se escribe este artículo en los días previos a los II Juegos Iberoamericanos, y la ocasión es buena para la gloria del sentido deportivo, porque estos Juegos traen una doble dimensión, que sirve para combatir el problema que estamos tratando. Los problemas hermanados de América vieja.

(PASA A LA SIGUIENTE)

Imagen y sonido con ASKAR radiotelevisión.

El aparato de la mejor calidad de reproducción

Sí es ASKAR es ASKAR

Vida Deportiva

El Castalia jugará el valor del deportivo en Almazora

La Directiva del Castellón nos remite la siguiente nota: "A partir del próximo domingo el Castalia jugará sus partidos en el campo de 'La Garrotera' de Almazora. Con esto culminan una serie de gestiones en las que han intervenido con vivo interés tanto las fuerzas vivas de Almazora, deseadas de que aquella población dispusiera de fútbol, espectáculo del que bastante tiempo han estado privados como la Junta del Deportivo Castalia C. F., deseosa de una colaboración deportiva con la vecina población, por tantos motivos vinculada con la nuestra.

Se advierte que los días de partido habrá servicio especial de autobuses."

Más de un millón de pesetas para un niño de diez años, quinielista afortunado en Portugal

LISBOA. 4. — Con un único boleto de las apuestas deportivas portuguesas, un niño de diez años, Eduardo Araújo Dias Brandão, ha obtenido esta semana un premio máximo de 779 mil escudos, más de un millón y medio de pesetas.

El muchacho, que vive en Arcos e Valdevez, ha sido el único acertante de las 13 resultadas de los partidos de fútbol jugados el domingo último en Portugal. La única petición que ha formulado a su padre es que le compre un reloj y una bicicleta. Parece ser que Eduardo se encontraba en situación de no poder proseguir sus estudios a causa de las dificultades económicas de sus padres. — EFE.

COLOMBICULTURA

MACHOS DE VUELO

Terminado el domingo pasado, 30 de septiembre, el período de entrenamiento de pichones y de las parejas de reproducción, el cual muchas sociedades modifican en sentido restrictivo, previa aprobación de la Federación, a partir del 1º de los corrientes, según consta en la Regla para vuelo de palomas deportistas de la Federación Española de Colombicultura, ya pueden tenerse sueltos los machos de vuelo. — AFICIONADO.

ANUNCIOS ECONOMICOS

* ASKAR TELEVISION. Facilidades de pago, en FERPA. Huerto Sogueros, 10.

* ASKAR Transistores y Receptores en FERPA. Huerto Sogueros, 10.

* OCASION, se vende piso moderno, magnífica orientación, 4 dormitorios, estar, comedor y todos los servicios, en Avda. Capuchinos. Razón: Plaza de la Paz, 17.

* PARA CASTELLON Y PROVINCIA: Necesitamos personal en horas libres, buena presencia, don de gentes, gran porvenir, ingresos inmediatos, comisión, subvención y sueldo. NUEVO SISTEMA que difiere totalmente de lo que existe hasta la fecha en el mercado. Concedemos zonas en exclusiva; pueden ganar hasta 5.000 pesetas mes. Escribid: Apartado de Correos, 452. VALENCIA.

* SE TRASPASA local para industria o taller. Dirigirse a referencia 510. Publicidad MEB. Enmedio, 35-1.

* SE VENDE piso céntrico, en buen estado. Dirigirse a referencia 511. Publicidad MEB. Enmedio, 35-1.

* SE NECESITA dependiente Cartería. Bien retribuido. Razón: Esta Administración de PUBLICIDAD SANTOS, P. Rivera, 38. VILLARREAL.

* DESEO COMPRAR PISO CARO, grande, en sitio céntrico capital. Dirigirse a referencia 514 de PUBLICIDAD MEB. Enmedio, 35.

* A JOVEN ACTIVO, libre de quintas y mediana cultura, se ofrece empleo seguido. Preferible haya practicado ventas mostrador o a comisión. Dirijanse por carta con detalles a Publicidad MEB, referencia 515 Enmedio, 35. Castellón.

* SE ALQUILA piso amueblado muy céntrico. Razón: En esta Administración.

* SE TRASPASA bodega y panadería. Razón: En esta Admón.

* FABRICA DE HILADOS necesita productores, oficiales y aprendices. Retribución nuevo convenio. Herrero, 17.

* PLANTA BAJA chaflán 2 calles, céntricas, ofrecen para desechos o comercios. Razón: En esta Admón.

(VIENE DE LA ANTERIOR.)

nen a Madrid representados por sus juveniles deportivos, a probar su gracia y su fortaleza con portugueses y españoles. Si lo más importante fuera la victoria en las pistas, esta Olimpiada no tendría mayor importancia. Lo que da realce al juego es precisamente la amistad, la caballerosidad, y el ejemplo de unos muchachos que corren, saltan y lanzan proyectiles pacíficos con el único afán de mostrar su pericia, su buena voluntad y su capacidad de competir. Junto al hecho deportivo, brilla el hecho más importante de la hermandad. No hay enemigos en el juego — esta es idea que debemos apropiarnos — sino rivales, que es la situación cuspide de la amistad honrada.

La oportunidad de proyectar el deporte español hacia un nuevo horizonte, está clara. Vamos a ver si, serena y decididamente, nos proponemos ser, como dice la consigna olímpica, más rápidos, más altos, más fuertes, pero, sobre todo, vamos a ver si nos proponemos ser más dignos y más limpios.

Detención del autor de un crimen cometido hace seis años en Granollers

BARCELONA. 4. — Ha sido detenido el autor de un crimen cometido el 18 de diciembre de 1956. Fue víctima de aquel suceso Higinio Cuenca, de 30 años. El autor se dio a la fuga y ahora fue descubierto en un vagón de un tren. Se trata de Baltasar Ugal Alondra, de 29 años, quien entonces cambió de documentación y marchó a Logroño, permaneciendo casi seis años en dicha región, al término de los cuales volvió a Barcelona.

Preguntado por la policía, negó que fuera la persona a quien buscaban, al bien terminó por confesarse autor del suceso. Está, además, reclamado como autor de un delito de lesiones en la persona de un agente de la autoridad.

Convicto y confeso de todos estos delitos, pasó a disposición del juzgado de Granollers. — CIRA.

* ATENCION: PISOS en venta 70.000 (setenta mil) en Travésia Pintor Rivera.

* SE NECESITA aprendiz de barman. Razón: En esta Admón.

* VENDO fábrica de Lejía Razón R. Argentina, 21.

* APRENDICES ambos sexos, se necesitan en taller de confección. Razón: Gobernador, 2.

* PREPARACION clases Bachiller, en San Francisco, 69-1.

* SE PRECISA: Representante para Castellón y provincia. Productos peluqueros señoras. Apartado correos 526. Valencia.

* SE NECESITAN 2 APRENDIZAS buena presencia de 15 a 18 años. Razón: Galas - Plaza Cau dilló, 3 - chaflán.

* COMPRARIA LOCAL de 250 a 350 metros (con o sin vivienda para encargado). Ofertas a Zorita, 19. Tel. 1648.

* INTERESA relacionarse con Agente Comercial esta plaza que con oficina amplia pueda considerar compartir local mediante compensación adecuada y cooperar nuevas representaciones. Dirijirse: Apartado de Correos, núm. 87 CASTELLON.

* OCASION. VENDO COCHE CHEVROLET 21 HP - S. P. cuatro puertas transformable en camioneta, perfecto estado por 22.000 pesetas. Razón: Corriera del FARP "Cerámicas Padilla". OROPESA DEL MAR.

* MAGDALENA, PROFESORA DE PIANO, Ronda Miraflores, 21.

* OCASION, SE VENDE Pluma de 300 Kg. Hormigonera 50 litros. Razón: Teléfono 4264.

* SE PRECISA personal femenino para coser incluso en su domicilio, trabajo bien retribuido. Razón: Calle Caballeros, 17.

* LATIN, FRANCES, BACHILLE. RATO. Latín para estudios comunes en Facultad. Clases en calle Benicarló, 15-1.

* PROFESORA preparación ingreso, primero, segundo, tercero, cuarto, reválida y matemáticas. Razón: Caballeros, 42. Tel. 2173.

* VENDO MOTOCARRO ISO 125 cc. Razón: Calle Manuel Bellido, 6. Teléfono 507.

La semana teatral en Madrid

Lope, en el Corral de Almagro. «Micaela», en el Lara

Por M. DIEZ CRESPO

UNO de los actos organizados por la Junta Nacional de Homenaje a Lope de Vega, ha sido la representación de «El galán de la Membrilla», en el Corral de Comedias de Almagro. Este Corral es del siglo XVII, y se conserva en perfecto estado. A ello ha contribuido la restauración realizada por iniciativa de José María del Moral, en 1954, siendo gobernador de Ciudad Real. El Corral de Almagro, pues, conserva todo su sabor y toda su fisonomía arquitectónica. Una representación clásica en su tablado, es siempre un motivo de alegría. Los espectadores, viven el ambiente de la época, aquella época en que Lope andaba en vanguardia de amor y de guerra escénica, temiendo el sibilo de los insuperables, a cuerpo lez, compusieron los tipos de gemelos muy acertadamente, bajo la dirección certera, ágil, perfecta, de Adolfo Marsillach.

La solución del problema es extremadamente difícil, sobre todo, si se piensa, que la maritornes quiere «ya» a los dos. Pero en esta comedia, hay cura por medio, un simpático cura vasco lleno de alegría y comprensión. Y la papeleta, con alegría y autoridad, la resuelve a cara y cruz. Así Micaela contrae matrimonio y que el desafortunado, entre la media, el desafortunado, en verdad, igual de los dos gemelos enamorados es el verdadero padre. Emma Penella ha vucito al teatro, tras largas temporadas dedicada al cine. Y ha dado a su papel, verdadero encanto y comprensión. Ángel Picaso, interpreta el cura vasco con propiedad y acento de increíble naturalidad. No hay la más leve caricatura. Y Ando de los insuperables, a cuerpo lez, compusieron los tipos de gemelos muy acertadamente, bajo la dirección certera, ágil, perfecta, de Adolfo Marsillach.

LA ZARZUELA ESTARA EN MARCHA A FINES DEL PRESENTE MES

El teatro de la Zarzuela, propiedad de la Sociedad de Autores, ha atravesado la última temporada por una serie de peripecias lamentables, que han privado al público de Madrid de representaciones continuadas y dignas de la categoría del gran coloso de la calle de Jovellanos.

Una vez arregladas las cosas, la Zarzuela pasará a ser propiedad del Estado — del Ministerio de Información y Turismo — durante el próximo año 1963. En tanto, la Sociedad de Autores presentará unos programas de «ballet» zarzuela y opera. En este sentido, a fines de octubre, se presentará el «ballet» de Antonio, y a primeros de diciembre, entrará Tamayo con una compañía del género lírico. (Exclusiva de PYRESA)

En la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se celebra un curso de liturgia y canto gregoriano

Por ISABEL CAJIDE

En estos días, en la Abadía Benedictina de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, se está celebrando un curso de Liturgia y Canto Gregoriano para conseguir, en las alumnas que lo siguen: Religiosas Franciscanas, Misioneras de María, Trinitarias, Misioneras Cruzadas, Hijas de la Caridad, Misioneras Franciscanas de la Divina Pastora, de Sagrada Familia y treinta y cuatro. Profesoras de Música de la Sección Femenina, sentido de pulcritud y orden en los actos religiosos de nuestro culto católico, mostrarles obras acabadas de arte en ornamentos y objetos litúrgicos, y hacerles vivir, por unos días, la vida benedictina: vida social, comunicativa y litúrgica, que recuerda la de las primitivas comunidades cristianas.

La sorprendente belleza natural del Valle, se acentúa en estos días del otoño en el que suenan a gloria los cantos que surgen de los claustros, por los que pasean, en la formación más completa, no solo de cada componente del coro, sino del conjunto, y destinadas a facilitar una pronta ejecución de las piezas gregorianas a la vez que una recta interpretación de las mismas.

Pero este curso también está destinado a la Liturgia, y las Conferencias sobre la Santa Misa, están concebidas para dar de ella una visión íntegra en sus múltiples aspectos. Estas enseñanzas, necesarias para extender el profundo conocimiento de la Liturgia Cristiana, son los que la Sección Femenina, por influencia de Fray Justo Pérez de Urbel, asesor Religioso de esta Organización desde los primeros tiempos, se han impuesto en las Escuelas como La Mota, Las Navas del Marqués, Peñaranda... Esas Escuelas que son como los crisoles en que se funden los mandos de la Sección Femenina. (Exclusiva de PYRESA)



- Vehículos en chasis o carrozados.
- Máximas facilidades de pago.
- Gastos mínimos.
- Seguro anual distribuido en 12 mensualidades (sin cargar intereses).

Informes en:

JOSE MICHAVILA MONFORT

Ronda Magdalena, 1 y 3 - Tel. 2211
CASTELLON DE LA PLANA

TEATRO CINE SINDICAL

Próximo lunes día 8

¡¡GRANDIOSO ESTRENO!!



PRESENTA UNA PRODUCCION SAMUEL BRONSTON



JEFFREY HUNTER - SIOBHAN McKENNA - HURD HATFIELD - RON RANDELL
VIVECA LINDFORS - RITA GAM - CARMEN SEVILLA - BRIGID BAZLEN - HARRY
GUARDINO - RIP TORN - FRANK THRING - GUY ROLFE - MAURICE MARSAC
GREGOIRE ASLAN - ROBERT RYAN

EN EL PAPEL DE SAN JUAN BAUTISTA

ARGUMENTO PHILIP YORDAN DIRECTOR NICHOLAS RAY PRODUCTOR SAMUEL BRONSTON

SESIONES: 7 tarde y 10'15 noche

TOLERADA MENORES

Dado el largo metraje de la película, se ruega rigurosa puntualidad

AVISO. Con carácter excepcional, durante los días que se proyecte esta superproducción, el precio de la localidad única, será de 10 pesetas.

Programas de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON

9: Apertura de la emisión; 9:02: Melodías de la misma; 10:00: Música mientras trabaja; 10:30: Noticiario de prensa; 11: Saludo musical; 12: El intérprete del día: Ramón Calduch; 12:30: «Marcos» Novela de Miguel Azaruri. (Cap. 55 y último); 13: La hora del oyente; 13:30: Festival del varieté; 13:50: Información local; 14: Discomanía, primer diario musical español; 14:30: Conexión con Radio Nacional de España; 14:55: La hoja del almanaque; 15: Charla de cultura; Ante la apertura de la veda; 15:15: Canta para Vd.; 15:30: Un desengaño para Eñe. Novela de Amparo Sanchis. (Cap. 15); 16: Cocktail-Radio. Música y amenidades; 16:15: Ritos Phillips, presentando a Christian Chevalier; 16:30: Vidas privadas. Novela de Antonio Losada. (Cap. 25); 17: Su música favorita; 18: Pequeño concierto: «Sinfonía núm. 3, en mi bemol mayor» (Renana), de Schumann; 18:30: La torre de las tres hermanas. Novela de aventuras de José Mallorquí. (Último episodio); 18:30: Cada día un disco nuevo! Ricardo Ranchi; 19: Trío de ases en conjuntos vocales: Quique Roca, Cuarteto Candelías y Norman Luboff; 19:25: Retransmisión del Santo Rosario, desde la Catedral de Santa María; 20: Todo cambio de una noche. Novela de María de las Nieves Grajales. (Cap. 15); 20:30: Olimpiada musical; 20:45: Atracciones musicales; 21: Amores decisivos; 21:30: Teatro de los Quinteros; 21:45: El santoral de mañana; 22: Conexión con Radio Nacional de España; 22:20: Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22:30: Quinto tomo del premio Soberano; 22:45: El Zorro; 23:30: El consejo del doctor; 24: Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

11: Sintonía y apertura; 11:02: Buenos días, amigos; 11:10: «Correo del Trabajo». Una audición dedicada especialmente al mundo laboral; 12: El Ángelus; 12:02: «Música para la mañana». Una selección de alegres melodías; 12:30: Discos dedicados (primera audición); 13:45: Dos por dos, cuatro. Dos cantantes y cuatro canciones; 14: «Ticket eReconquista»; 14:02: Discos dedicados (segunda audición); 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Agenda local; 15: «El momento actual»; 15:10: Discos dedicados (última audición); 17:30: «El mundo de la canción». Una selección de éxitos del mundo del microscopio; 18: «K. o. técnico». Un nuevo guiño de la emocionante serie «Frio», dentro de la audición «Pánico»; 18:30: Con, para y por usted. 90 minutos de amenidad y dinamismo radiofónico; 20: Acuarcel del Brasil; «Belén»; 20:30: Cante jondo. Una audición dedicada al cante flamenco; 21: Lluvia de estrellas. Los más famosos intérpretes de la América Latina; 21:30: Música de Venezuela, con Los Torrealberos; 22: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Agenda local; 22:30: Carrusel de orquestas: Enoch Light, Earl Bostic, y Helmut Zacharias; 23: «Los viernes conciertos»: Sinfonía núm. 3, en la menor. Op. 56 («Escocesa») de Mendelssohn, por la orquesta Sinfónica A B C Sydney con Eugene Goossens, como director; 23:55: Ensueño; 24: Despedida y cierre de la emisión.

LA VOZ DE BURRIANA

11: Sintonía y apertura; 11:05: Nuestros programas; 11:06: Saludo a los oyentes; 11:10: Ritmo y Trabajo, audición especialmente dedicada al mundo laboral; 12: El Ángelus; 12:04: La hoja del almanaque; 12:15: Club de Amas de Casa; 12:45: Usted tiene la palabra; 13: Telepío; 13:15: Por el ancho mundo; 14: Lectura de programas; 14:02: Discos dedicados; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Café musical; 15:15: La música que usará preferir; 15:30: De la música a la alegría; audición dedicada a los enfermos; 16: Discos dedicados; 17: Cock tail de melodías; 17:15: Música universal; 17:30: «Recordada usted»; 17:45: Club de Amigos, complaciendo a los socios de nuestro Club de Oyentes; 18: Del teléfono al giradiscos; 19: Santo Rosario, conexión con el Monasterio de las MM. Dominicas; 20: Victor, audición infantil de la Organización Juvenil Española (O. J. E.); 20:30: Música, canciones y suceso; 21: Agenda local; 21:05: Comentarios de actualidad; 21:10: Música y humor; 21:15: Servicio informativo sindical; 21:30: Podium, revista deportiva diaria por Vicente Girona, Vicente García y José Valero; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:16: Discos dedicados; 23: Relatos y leyendas; 23:15: Notas mágicas; 23:45: Música bajo las estrellas; 23:55: Buenas noches; 24: Cierre de la emisión.

Juan XXIII realiza una peregrinación a los templos de Loreto y Asís

Miles de fieles saludaron a S. S. a su paso por las ciudades y pueblos del trayecto

CUADRO DEL VATICANO, 4. — Su Santidad Juan XXIII, ha salido hoy del Vaticano en tren con el propósito de realizar una peregrinación a los templos de Loreto y Asís para orar en ellos por el éxito del Concilio Vaticano II.

El Pontífice, que cumplirá 81 años el mes que viene, se mostraba sonriente al subir al tren especial que partió de la estación del Vaticano, ésta es la primera vez en la historia que un papa utilizaba esta estación.

En el momento del desfilido, miles de fieles saludaron a Su Santidad con aplausos y gritos de alegría. El tren se detuvo en la estación de Loreto, donde el papa desmontó y se dirigió al templo de la Virgen.

Después de una breve estancia en Loreto, el papa se dirigió a Asís, donde se detuvo en la estación y se dirigió al templo de San Francisco.

El papa regresó al Vaticano el día 6, después de una peregrinación que duró tres días.

En todas las iglesias del mundo, tanto en el oriente como en el occidente, «Que este santuario sea siempre una ventana abierta al mundo que recuerde a los hombres las misteriosas voces que anuncian la santificación de los almas, las familias y los pueblos».

Habiendo de la encarnación de Dios en el mundo, el papa dijo que su contemplación invita a los hombres a reflexionar sobre la tierra, lo cual fue la función de la encarnación, y la redención y consiguiente también el propósito del próximo Concilio.

Otro de los fines del Concilio —prosiguió el Pontífice— es destacar ante los hombres la necesidad de la vida familiar cristiana, así como de la santificación del matrimonio.

Después de su breve discurso, Su Santidad recibió algunos regalos que le fueron hechos por el clero local, entre los que figuraban un cáliz y un rosario hechos con perlas y oro.

El papa se dirigió a Asís, donde se detuvo en la estación y se dirigió al templo de San Francisco.

Finalmente, Su Santidad se dirigió al Palacio Apostólico, próximo a la Basílica, desde el cual se dirigió a un balcón para impartir su bendición a la multitud.

EN ASÍS

ASÍS, 4. — Procedente de Loreto, el cortejo pontificio ha llegado esta tarde a la pequeña estación de Santa María de los Angeles. A lo largo de los cuatro kilómetros que separan esta estación de la ciudad de San Francisco, el automóvil de Su Santidad ha recorrido casi materialmente a una gran multitud que se agolpaba para ver de cerca al Santo Padre, que de pie en el vehículo, impartía sin cesar su bendición a las numerosas personas que le aplaudían y vitoreaban.

Las campanas de la Basílica fueron echadas al vuelo, mientras la muchedumbre saludaba con entusiasmo la presencia del Vicario de Cristo. Las montañas, de clausura, habían sido autorizadas para dar la bienvenida al Santo Padre y recibir de él su bendición apostólica. En la plaza principal, rodeada de pórticos, rendía honores una unidad del Ejército Italiano.

Su Santidad descendió sonriente del automóvil y se dirigió a la entrada del santuario, donde fue recibido por el superior de la Orden de Frailes Menores. Mientras la era ofrecida el agua bendita, los coros de la Basílica entonaban el «Te igitur».

Después de orar durante unos instantes en un reclinatorio instalado ante un gran crucifijo, Juan XXIII, escoltado por alabarderos de la Guardia Suiza y seguido por los cardenales Tisserant, Cicognani, Di Jorio y Giobbe, así como por los prelados de su entourage, se dirigió al altar mayor, donde se celebraba una misa de acción de gracias. El papa se inclinó profundamente ante el altar, después de lo cual se dirigió al altar mayor, donde se celebraba una misa de acción de gracias.

GRAN RECIBIMIENTO EN LORETO

LORETO, 4. — Al llegar a la «Piazza della Madonna» de esta localidad, Su Santidad Juan XXIII fue recibido por el Presidente de la República Italiana, Antonio Segni, quien previamente se había trasladado a Loreto desde Roma.

El papa, escoltado por la Guardia Suiza con uniforme de gala y por una escuadra de la policía italiana, penetró en la Basílica de Nuestra Señora de Loreto, arrodillándose ante el altar, mientras el coro entonaba el «Veni Creator Spiritus».

Seguidamente el Romano Pontífice ocupó el trono colocado al efecto y desde él dirigió su augusta palabra a los asistentes. Con voz firme, Su Santidad dijo que su peregrinación a Loreto «pone el broche a todas las simples elevadas a Dios por el éxito del próximo Concilio Vaticano II».

En todas las ciudades y pueblos por donde el papa ha pasado, miles de fieles se han concentrado para saludar al Santo Padre a su paso por ellos.

En Loreto, el papa se detuvo en la estación y se dirigió al templo de la Virgen. Después de una breve estancia en Loreto, el papa se dirigió a Asís, donde se detuvo en la estación y se dirigió al templo de San Francisco.

Finalmente, Su Santidad se dirigió al Palacio Apostólico, próximo a la Basílica, desde el cual se dirigió a un balcón para impartir su bendición a la multitud.

TELEVISION Española

PROGRAMA PARA LA NOCHE

SOBREMESA

715 Carta de ajuste

720 Presentación

725 Panorama

730 Séptimo arte

735 Telediario (primera edición)

740 Cotización de bolsa

745 Kilómetro cero

750 Itinerarios españoles

755 Cierre

PROGRAMA DE NOCHE

715 Carta de ajuste

720 Campos y paisajes

725 Acontecimientos (telefónica)

730 El tiempo

735 Telediario (segunda edición)

740 Noticias de prensa

745 Los viernes conciertos

750 Primera fila

755 Telediario (última edición)

760 Versos y canciones — Encuentro musical — Encuentro musical

765 Cierre

Debate político en la Asamblea General de las Naciones Unidas

El Consejo de Seguridad recomienda la admisión de Argelia en la Organización Mundial

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4. — Ante la Asamblea General el embajador de China nacionalista, Lin Tsiang, declaró que el caos económico y el desastre técnico de los chinos comunistas «hacían muy improbable que los dirigentes de Pekín pudieran hacer entrar, en breve, un ingenio nuclear».

No obstante —añadió— los comunistas están llevando a cabo una guerra de bandolerismo, de horror, de asesinatos en nombre de la liberación nacional, contra la libertad y la independencia en todo el sudeste asiático.

Denunció el plan ruso de un triunvirato para encabezar el secretariado de las Naciones Unidas y ofreció como modelo para la década del desarrollo de la ONU el ejemplo del programa económico e industrial realizado por China nacionalista en Formosa para terminar haciendo un llamamiento en pro del fortalecimiento de las Naciones Unidas «a fin de que puedan convertirse en una organización que inspire confianza en pro de la paz y el progreso».

El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, Frank Aiken, al inaugurar el debate político anual y sin mencionar directamente a Rusia y Francia —que se han negado a abandonar sus partes provinciales a los costes de las misiones de paz de las Naciones Unidas— dijo que algunas potencias amenazaban con causar un colapso de la organización mediante un ilegal veto financiero.

Entre tanto, en la comisión presupuestaria y administrativa, U.

LA ADMISION DE ARGELIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4. — Rusia, EE. UU., G. Bretaña, Francia y los otros siete miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, excepto la China nacionalista, se han unido para patrocinar una resolución que recomienda la admisión de Argelia en las Naciones Unidas.

La China nacionalista se ha abstenido, indicando que el Gobierno de Formosa no podía reparar «ciertos pronunciamientos y sucesos de los días recientes».

Varios delegados del Consejo hicieron elogios de la sabiduría y valor del General de Gaulle y de la ponderación y sabiduría de los dirigentes argelinos por la forma de producirse la independencia de Argelia.

Los delegados del Consejo de Se-

Washington...

(VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

Europa Occidental que proyecta formar una lista negra contra los buques extranjeros y norteamericanos que se dediquen al tráfico con Cuba, según se informa de fuente autorizada.

Dicha fuente añade que cualquier barco que esté complicado en el envío de armas y municiones para Cuba, así como las compras a las cuales pertenecerían o los armadores de estos buques.

A los buques mercantes que se dediquen a llevar suministros a la isla de Cuba se les permitirá recalcar en los puertos de los Estados Unidos en sus viajes de regreso.

Estas últimas medidas de los Estados Unidos para bloquear los envíos marítimos a la Cuba de Fidel Castro se han hecho a consecuencia de que Norteamérica no ha podido persuadir a las otras naciones occidentales a que impida a sus barcos o compañías de navegación a que carguen en puertos de países comunistas mercaderías, especialmente materiales estratégicos, con destino a Cuba.

El Copartidario de Portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos se habían dirigido a Dinamarca en relación con las proyectadas sanciones para el tráfico marítimo en Cuba, pero no se ha revelado la forma en que se ha hecho la comunicación norteamericana a Copenhague.—Efe.

CONSULTA CON LOS ALIADOS EUROPEOS

WASHINGTON, 4. — Los Estados Unidos están llevando a cabo consultas con sus aliados europeos antes de poner en práctica un control riguroso sobre el tráfico marítimo con Cuba para impedir los suministros procedentes de los países comunistas.

Los funcionarios norteamericanos señalan que estaban consultando con sus aliados sobre los detalles del control que se espera sea promulgado por el Presidente Kennedy, con el objeto de evitar los gastos innecesarios a las compañías navieras de los países occidentales.

Según la orden presidencial, Estados Unidos cerrará todos sus puertos a los buques de cualquier país que lleven armas a Cuba desde la vigencia de la misma.

En la actualidad, según se ha revelado, está contratado para llevar suministros militares a Cuba.

S. S. REGRESA AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — Su Santidad el papa, que apareció cansado, pero muy satisfecho, ha regresado esta noche al Vaticano después de pasar el día de peregrinación a Loreto y Asís.

Una gran cantidad de ciudadanos del Vaticano abarrotaba la estación cuando Su Santidad llegó.

El papa ha realizado su viaje de 60 kilómetros en un tren especial, en el que viajó el Presidente italiano. El tren le fue prestado por el Gobierno italiano.

Este viaje en tren del papa es el más largo que ha llevado a cabo un Pontífice en los últimos 100 años. —Efe.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

Thant manifestaba que las dificultades financieras habían sido temporalmente superadas por medio de la emisión de bonos de la organización, de 200 millones de dólares, aunque advirtió que existía un solo una «limitada posibilidad» de comprometerse en operaciones por el mantenimiento de la paz durante el año próximo si únicamente se pudiera liquidar el actual déficit.

De nuevo, el ministro irlandés, Aiken, al exponer la declaración política de su nación ante la Asamblea se refirió al número de compromisos y misiones a las que tenía que hacer frente la organización e interés de los 108 miembros la prontitud en el abono de sus cuotas. Concretó las aspiraciones de la organización sobre los tres puntos siguientes en cuanto a finanzas: persuadir a todos los Estados miembros que abonen sus cuotas; incrementar el capital desembolsado «hasta una suma en relación con el presente nivel del presupuesto anual y dotar de poderes al secretario general para «tomar prestados» en cualquier año financiero hasta llegar a abarcar suficientemente la totalidad de los costes que lleven consigo todas las decisiones de las Naciones Unidas en ese año determinado.

La sesión fue levantada a las 17.19, hora española, aplazándose hasta el próximo viernes, a las 15.30. —Efe.

LA ADMISION DE ARGELIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4. — Rusia, EE. UU., G. Bretaña, Francia y los otros siete miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, excepto la China nacionalista, se han unido para patrocinar una resolución que recomienda la admisión de Argelia en las Naciones Unidas.

La China nacionalista se ha abstenido, indicando que el Gobierno de Formosa no podía reparar «ciertos pronunciamientos y sucesos de los días recientes».

Varios delegados del Consejo hicieron elogios de la sabiduría y valor del General de Gaulle y de la ponderación y sabiduría de los dirigentes argelinos por la forma de producirse la independencia de Argelia.

Los delegados del Consejo de Se-

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de la Libertad

La delegación de la Cruzada de la Libertad, que se dirige a la Cruzada de la Libertad, se dirige a la Cruzada de la Libertad.

La delegación de la Cruzada de

